

## DOKUMENTACIJA V ZVEZI Z ODDAJO JAVNEGA NAROČILA

<b>Naročnik:</b>	Elektro Gorenjska, d.d. Ulica Mirka Vadnova 3a 4000 Kranj
<b>Predmet javnega naročila:</b>	Dobava distribucijskih transformatorjev
<b>Številka postopka:</b>	JN21-009
<b>Vrsta postopka:</b>	Odpri postopek
<b>Objave javnega naročila:</b>	Portal za javna naročila TED portal Spletna stran naročnika

## KAZALO VSEBINE

<b>I. POVABILO K SODELOVANJU V POSTOPKU ODDAJE JAVNEGA NAROČILA.....</b>	<b>3</b>
1. Osnovni podatki o naročniku in javnem naročilu .....	3
2. Rok za oddajo ponudb in odpiranje ponudb.....	3
3. Informacije v zvezi z odpiranjem ponudb .....	3
4. Dodatna pojasnila ponudnikom.....	4
5. Veljavnost ponudbe .....	4
6. Vročanje pisanj.....	4
<b>II. NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDB – SPLOŠNI DEL.....</b>	<b>5</b>
7. Pravna podlaga .....	5
8. Oblika ponudbe.....	5
9. Celovitost ponudbe in variantne ponudbe .....	6
10. Skupna ponudba več ponudnikov.....	6
11. Ponudba s podizvajalci.....	6
12. Finančna zavarovanja.....	7
13. Cena in plačilni pogoji .....	9
14. Tuji ponudnik .....	9
15. Izločitev iz javnega naročila .....	9
16. Merilo za izbor .....	10
17. Odločitev o oddaji naročila in sklenitev okvirnega sporazuma .....	10
18. Pravno varstvo .....	10
<b>III. NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE – POSEBNI DEL .....</b>	<b>11</b>
19. Obvezna vsebina ponudbe – pogoji in dokazila.....	11
<b>IV. PONUDBA S PONUDBENIM PREDRAČUNOM.....</b>	<b>19</b>
<b>PRILOGE D/1 DO D/8.....</b>	<b>22</b>
<b>PRILOGA F/1 .....</b>	<b>45</b>
<b>PRILOGA G.....</b>	<b>48</b>
<b>V. TEHNIČNA SPECIFIKACIJA ZAHTEV NAROČNIKA.....</b>	<b>51</b>

# I. POVABILO K SODELOVANJU V POSTOPKU ODDAJE JAVNEGA NAROČILA

## 1. Osnovni podatki o naročniku in javnem naročilu

Elektro Gorenjska, d.d. (v nadaljevanju: naročnik) vabi zainteresirane subjekte, da sodelujejo v postopku oddaje javnega naročila za dobavo Dobava distribucijskih transformatorjev (v nadaljevanju: javno naročilo).

Predmet naročila je dobava distribucijskih transformatorjev (v nadaljevanju: transformatorji), v skladu s potrebami naročnika, zahtevami iz te dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: dokumentacija JN) in tehnično specifikacijo.

Podatki o javnem naročilu so opredeljeni v tej dokumentaciji JN, ki je objavljena na naročnikovi spletni strani (<http://www.elektro-gorenjska.si/aktualno/javna-narocila>), in v objavi javnega naročila na slovenskem portalu za javna naročila preko vprašanj in odgovorov ter dodatnih pojasnil ([www.enarocanje.si](http://www.enarocanje.si)) in na TED portalu (<http://ted.europa.eu/>).

## 2. Rok za oddajo ponudb in odpiranje ponudb

Ponudniki morajo ponudbe predložiti v informacijski sistem e-JN (v nadaljevanju: sistem e-JN) na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si>, v skladu s točko 3 dokumenta Navodila za uporabo informacijskega sistema e-JN: PONUDNIKI, ki je del te dokumentacije JN in objavljen na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si>.

Ponudnik se mora pred oddajo ponudbe registrirati na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si>, v skladu z Navodili za uporabo informacijskega sistema e-JN. Če je ponudnik že registriran v informacijski sistem e-JN, se v aplikacijo prijavi na istem naslovu.

Uporabnik ponudnika, ki je v sistemu e-JN pooblaščen za oddajanje ponudb, ponudbo odda s klikom na gumb »Oddaj«. Sistem e-JN ob oddaji ponudb zabeleži identiteto uporabnika in čas oddaje ponudbe. Uporabnik z dejanjem oddaje ponudbe izkaže in izjavi voljo v imenu ponudnika oddati zavezujočo ponudbo (18. člen Obligacijskega zakonika (OZ, Ur. l. RS, št. 97/07-UPB, s spremembami). Z oddajo ponudbe je le-ta zavezujoča za čas, naveden v ponudbi, razen če jo uporabnik ponudnika umakne ali spremeni pred potekom roka za oddajo ponudb.

Ponudba se šteje za pravočasno oddano, če jo naročnik prejme preko sistema e-JN <https://ejn.gov.si> najkasneje do 19. 11. 2021 do 10. ure. Za oddano ponudbo se šteje ponudba, ki je v sistemu e-JN označena s statusom »ODDANA«.

Ponudnik lahko do roka za oddajo ponudb svojo ponudbo umakne ali spremeni. Če ponudnik v sistemu e-JN svojo ponudbo umakne, se šteje, da ponudba ni bila oddana in je naročnik v sistemu e-JN tudi ne bo videl. Če ponudnik svojo ponudbo v sistemu e-JN spremeni, je pri naročniku v tem sistemu odprta zadnja oddana ponudba.

Po preteku roka za predložitev ponudb ponudbe ne bo več mogoče oddati.

Dostop do povezave za oddajo elektronske ponudbe v tem postopku javnega naročila je na naslednji povezavi: <http://www.elektro-gorenjska.si/aktualno/javna-narocila>.

## 3. Informacije v zvezi z odpiranjem ponudb

Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN dne 19. 11. 2021 in se bo začelo ob 12. uri na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si>.

Odpiranje poteka tako, da sistem e-JN samodejno ob uri, ki je določena za javno odpiranje ponudb, prikaže podatke o ponudniku, o variantah, če so bile zahtevane oziroma dovoljene, skupni ponudbeni vrednosti ponudbe ter omogoči dostop do dokumenta, ki ga ponudnik naloži v sistem e-JN pod razdelek »Skupna ponudbena vrednost«, v del »Predračun« v katerega javnost lahko vpogleda neomejen čas. Ponudniki, ki so oddali ponudbe, imajo te podatke v informacijskem sistemu e-JN na razpolago v razdelku »Zapisnik o odpiranju ponudb«.

#### 4. Dodatna pojasnila ponudnikom

Pojasnila dokumentacije JN lahko ponudniki zahtevajo pisno na Portalu javnih naročil ([www.enarocanje.si](http://www.enarocanje.si)) najpozneje do 9. 11. 2021 do 10. ure. Naročnik bo upošteval samo tiste zahteve za dodatna pojasnila in odgovarjal na vprašanja ponudnikov, ki bodo posredovana pravočasno, tj. do roka, navedenega v prejšnjem stavku tega odstavka, in izključno preko Portala za javna naročila.

Na zahteve za pojasnila oziroma druga vprašanja v zvezi z naročilom, zastavljena po tem roku, naročnik ne bo odgovarjal.

Pojasnila in odgovore na morebitna vprašanja zainteresiranih ponudnikov bo naročnik objavil na Portalu javnih naročil izključno v slovenskem jeziku, in sicer najkasneje do 11. 11. 2021.

Morebitne spremembe oziroma dopolnitve dokumentacije JN bo naročnik objavil na svoji spletni strani: <http://www.elektro-gorenjska.si/aktualno/javna-narocila> in na Portalu javnih naročil ter po potrebi podaljšal rok za pojasnila dokumentacije JN oziroma oddajo ponudb. Spremembe in dopolnitve so sestavni del dokumentacije JN. Kot del dokumentacije JN štejejo tudi vprašanja in odgovori, objavljeni na Portalu javnih naročil.

#### 5. Veljavnost ponudbe

Ponudba mora veljati najmanj tri mesece od dneva, določenega za oddajo ponudb. V primeru krajšega roka veljavnosti ponudbe se ponudba izloči.

Naročnik lahko zahteva, da ponudniki podaljšajo čas veljavnosti ponudb za določeno dodatno obdobje. Zahteva naročnika za podaljšanje veljavnosti in odgovori ponudnikov morajo biti podani v pisni obliki. Ponudniki morajo odgovoriti na takšno zahtevo v pisni obliki. Ponudnik ima pravico zavrniti zahtevo naročnika za podaljšanje veljavnosti.

Od ponudnika, ki se z zahtevo strinja, ne bo zahtevano, niti mu ne bo dovoljeno, da razen podaljšanja veljavnosti ponudbe, kakorkoli drugače spreminja svojo ponudbo.

#### 6. Vročanje pisanj

Naročnik bo vsa pisanja (pozive na dopolnitve, pojasnila ponudb idr.) **ustvaril in posredoval ponudnikom v sistemu e-JN**. Šteje se, da ponudnik z oddajo ponudbe v sistemu e-JN daje soglasje, da vse komunikacije med naročnikom in ponudnikom po oddaji ponudbe potekajo preko tega sistema. Naročnik pri tem dokazuje zgolj, da je njegovo sporočilo zapustilo elektronski poštni sistem naročnika ter posredovalo sporočilo na elektronski naslov, s katerega je ponudnik oddal ponudbo v sistem e-JN. Ponudnik se zavezuje, da bo redno spremljal vsebino e-pošte, prejete preko sistema e-JN, ter bo na morebitno zahtevo naročnika elektronsko potrdil prejem posameznega sporočila.

Naročnik:  
Elektro Gorenjska, d.d.  
Predsednik uprave:  
dr. Ivan Šmon, MBA

## II. NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDB – SPLOŠNI DEL

### 7. Pravna podlaga

Javno naročilo se izvaja v skladu z določili:

- Zakona o javnem naročanju (ZJN-3; Ur. l. RS, št. 91/2015 s spremembami) in podzakonskih aktov,
- Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (ZPVPJN; Ur. l. RS, št. 43/2011 s spremembami),
- Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (ZIntPK; Ur. l. RS, št. 45/10 s spremembami),
- drugih predpisov, ki veljajo za naročnika in urejajo področje predmetnega javnega naročila.

### 8. Oblika ponudbe

#### Jezik

Dokumentacija JN in vsi njeni deli so pripravljeni v slovenskem jeziku. V postopku oddaje javnega naročila se uporablja izključno slovenski jezik. Ponudnik mora predložiti ponudbo v slovenskem jeziku. Ponudnik lahko tipske teste (Type Test, Type Report) predloži tudi v angleškem jeziku.

Če ponudnik predloži dokument v tujem jeziku, ga naročnik lahko pozove, da predloži overjen prevod in mu za predložitev določi rok. Če ponudnik v postavljenem roku ne predloži overjenega prevoda, naročnik ponudbo izloči iz postopka oddaje javnega naročila. Prevod mora pripraviti oseba, ki je usposobljena za prevajanje (sodno zapriseženi tolmač, uradni prevajalci idr.) v slovenski jezik. Iz prevoda mora biti razvidno ime osebe, ki je opravila prevod, in njen status.

#### Poslovna skrivnost

Ponudnik naj označi dele ponudbe, ki jih šteje kot poslovno skrivnost v skladu z Zakonom o poslovni skrivnosti (Uradni list RS, št. 22/19; v nadaljevanju: ZPosS). Naročnik opozarja, da morajo biti označbe jasne in nedvoumne in se morajo nahajati na vsaki strani ponudbe, ki jo ponudnik smatra kot poslovno skrivnost, sicer bo naročnik v primeru vpogleda, takšne dele ponudbe razkril. Ne glede na označbe so javni tisti podatki, kot to določa 35. člen ZJN-3. Ponudnik lahko svoji ponudbi za potrebe morebitnega vpogleda priloži tudi dokument v .pdf obliki, ki vsebuje celotno ponudbo z ustreznimi prekritimi vsemi podatki, ki jih ponudnik šteje za poslovno skrivnost, za osebni ali tajni podatek.

#### Ostale zahteve

Ponudba mora biti podana na prilogah dokumentacije JN ali po vsebini in obliki enakih prilogah, izdelanih s strani ponudnika. Vse zahtevane priloge morajo biti priložene k ponudbi.

Vsebine obrazcev, izjav, listin in osnutka okvirnega sporazuma ni dovoljeno spreminjati.

Navedbe v listinah morajo izkazovati dejansko stanje in dejstva na dan roka za oddajo ponudb oziroma v skladu z veljavno zakonodajo s področja javnih naročil, in morajo biti dokazljive. Če obstaja naročnikova zahteva, koliko stari so lahko dokumenti, ki jih ponudnik prilaga kot dokazila, je to navedeno ob vsakem posameznem dokazilu. Če ni navedeno ničesar, starost dokumenta ni pomembna, odražati pa mora zadnje stanje. Dokumenti morajo, ne glede na določeno oziroma zahtevano največjo dopuščeno starost, vedno odražati zadnje stanje. Začetek roka za starost dokumentov se šteje od roka za oddajo ponudb, razen če ni pri posameznem dokazilu določeno drugače.

Ker se ponudba oddaja elektronsko, si naročnik pridržuje pravico, da od ponudnika zahteva, da v postavljenem roku priloži original (nekega) dokumenta.

Ponudnik nosi vse stroške, povezane s pripravo in predložitvijo ponudbe. Naročnik ponudnikom ne bo povrnil nobenih stroškov povezanih s pripravo ponudbe, niti kakršnihkoli drugih stroškov, ki bodo nastali tekom postopka oddaje javnega naročila.

## 9. Celovitost ponudbe in variantne ponudbe

Ponudnik lahko odda ponudbo le za celoto. Variantne ponudbe niso dopustne in se ne bodo upoštevale.

## 10. Skupna ponudba več ponudnikov

Skupna ponudba je ponudba, v kateri enakopravno nastopa več ponudnikov skupaj (konzorcij ponudnikov). Ponudbo lahko predloži skupina ponudnikov, ki mora predložiti pravni akt o skupnem nastopanju (PRILOGA D/3), iz katerega bo nedvoumno razvidno naslednje:

- imenovanje nosilca posla pri izvedbi javnega naročila,
- pooblastilo nosilcu posla in odgovorni osebi za podpis ponudbe ter podpis pogodbe,
- obseg del, ki jih bo opravil posamezni ponudnik in njihove odgovornosti,
- izjava, da so vsi ponudniki v skupni ponudbi seznanjeni z dokumentacijo in pogoji in merili za dodelitev javnega naročila ter da z njimi v celoti soglašajo,
- izjava, da so vsi ponudniki seznanjeni s plačilnimi pogoji iz dokumentacije, in
- navedba, da odgovarjajo naročniku neomejeno solidarno.

Skupni ponudniki v vsakem primeru naročniku odgovarjajo solidarno, tudi če ta odgovornost v medsebojnem dogovoru ni tako opredeljena.

Omenjeni pravni akt o skupnem nastopanju mora biti veljaven celoten čas, v katerem takšen konzorcij izvaja javno naročilo.

Vsak partner v skupni ponudbi mora za sodelovanje v postopku javnega naročanja izpolnjevati pogoje za dokazovanje sposobnosti, razen če se ekonomski in finančni pogoji ter tehnični in kadrovski pogoji (če so zahtevani) lahko seštevajo, kar omogoča, da vsi ponudniki – skupni partnerji skupaj izpolnijo te zahteve in pogoje, če je to v tej dokumentaciji posebej tako določeno.

Spremembe članov konzorcija tekom postopka oddaje javnega naročila niso mogoče.

Če je javno naročilo v izvajanje oddano ponudnikom, ki so oddali skupno ponudbo, menjava članov konzorcija tekom izvajanja pogodbe ni mogoča. Če kateri od članov konzorcija želi prenehati z izvajanjem javnega naročila oz. če je zoper katerega od članov konzorcija uveden postopek, katerega namen je prenehanje poslovanja, bo naročnik odpovedal pogodbo o izvedbi javnega naročila.

## 11. Ponudba s podizvajalci

Ponudba s podizvajalcem je ponudba, pri kateri glavni ponudnik del javnega naročila odda v izvajanje podizvajalcu.

Podizvajalec je gospodarski subjekt, ki je pravna ali fizična oseba in za ponudnika, s katerim je naročnik po tem zakonu sklenil pogodbo o izvedbi javnega naročila ali okvirni sporazum, dobavlja material ali izvaja storitev oziroma gradnjo, ki je neposredno povezana s predmetom javnega naročila. Glavni ponudnik vedno v celoti odgovarja za izvedbo prevzetega naročila in za delo podizvajalcev, ne glede na skupno število podizvajalcev.

Ponudnik mora v ponudbi navesti vse eventualne podizvajalce (izpolniti obrazec ESPD) in opredeliti dele javnega naročila, ki bodo izvedeni s strani navedenih podizvajalcev (dela, ki jih bo posamezni podizvajalec izvajal, količino in vrednost) ter izpolniti, podpisati in žigosati prilogo osnutka pogodbe (»Priloga – podizvajalec«).

Kadar namerava ponudnik izvesti naročilo s podizvajalci, mora ravnati v skladu s 94. členom ZJN-3.

Podizvajalci morajo izpolnjevati pogoje, kot so določeni v III. poglavju te dokumentacije Navodila ponudnikom za izdelavo ponudbe – posebni del. Izpolnjevanje tehničnih in kadrovskih pogojev (če so zahtevani) bo, če ni drugače določeno v tej dokumentaciji, ugotovljeno skupaj za glavnega ponudnika in podizvajalce.

Če ponudnik izpolnjevanje katerega od pogojev dokazuje skupaj s katerim od podizvajalcev (npr. reference), po sklenitvi pogodbe pa želi takšnega podizvajalca zamenjati, mora ponudnik zagotoviti, da je novi podizvajalec takšen, da tudi skupaj z njim glavni ponudnik izpolnjuje zahtevane pogoje iz dokumentacije. Naročnik bo izpolnjevanje teh pogojev ugotavljal na dan predlagane spremembe.

## 12. Finančna zavarovanja

Naročnik v postopku javnega naročila zahteva naslednjo vrsto finančnih zavarovanj:

- a) finančno zavarovanje za resnost ponudbe,
- b) finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti,
- c) finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku.

### K a): Finančno zavarovanje za resnost ponudbe:

Ponudniki morajo zavarovanje za resnost ponudbe predložiti skupaj s ponudbo. Višina zavarovanja je določena v III. poglavju dokumentacije JN.

Zavarovanje mora veljati najmanj tako dolgo, kot je veljavna ponudba. Če bo ponudnik v ponudbi navedel daljši rok veljavnosti ponudbe od zahtevanega, mora biti le-ta pokrit z zavarovanjem za resnost ponudbe.

Naročnik lahko zahteva, da ponudniki podaljšajo rok veljavnosti zavarovanja za resnost ponudbe za dodaten čas, če v obdobju veljavnosti garancije pogodba še ni bila sklenjena (npr. izbor še ni zaključen, morebitna vložitev zahtevka za revizijo) oziroma ni predloženo zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti. Zahteva naročnika za podaljšanje veljavnosti in odgovori ponudnikov morajo biti podani v pisni obliki. Ponudnik ima pravico zavrnilo zahtevo naročnika za podaljšanje veljavnosti. V takem primeru bo naročnik takšno ponudbo po izteku njene veljavnosti izločil iz nadaljnjega postopka.

Če ponudnik ne bo predložil ustreznega finančnega zavarovanja ali če finančno zavarovanje ne bo vrednostno ustrezalo naročnikovim zahtevam, bo njegova ponudba izločena iz nadaljnjega postopka.

Naročnik bo zavarovanje za resnost ponudbe unovčil v naslednjih primerih:

- če bo ponudnik umaknil ponudbo po poteku roka za prejem ponudb ali nedopustno spremenil ponudbo v času njene veljavnosti ali
- če ponudnik na poziv naročnika ne bo podpisal pogodbe ali
- če ponudnik ne bo predložil zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu s pogoji naročila.

### K b): Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti

V osnutku pogodbe je določen način in rok predložitve finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, njegova višina ter ostali pogoji v zvezi z zavarovanjem.

### K c): Finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku

V osnutku pogodbe je določen način in rok predložitve finančnega zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku, njegova višina ter ostali pogoji v zvezi z zavarovanjem.

Ponudniki lahko, kot instrument finančnega zavarovanja, predložijo:

- a) bančno garancijo,
- b) zavarovanje zavarovalnice,

c) denarni depozit.

K a): Bančna garancija:

Bančna garancija mora biti izdana na podlagi Enotnih pravil za garancije na poziv (EPGP), revizija iz leta 2010, izdanih pri MTZ pod št. 758, mora biti nepreklicna, brezpogojna, unovčljiva na prvi poziv. Izdana mora biti s strani banke, ki ima sedež v državah članicah Evropske unije ali v Švici. V primeru spora med naročnikom in garantom je pristojno sodišče po sedežu javnega naročnika. Vsebina garancije mora biti skladna z vzorcem v PRILOGI F/1.

K b): Zavarovanje zavarovalnice:

Finančno zavarovanje, izdano s strani zavarovalnice, mora biti po vsebini in kvaliteti zavarovanja ekvivalentno bančni garanciji, brez morebitnih dodatnih pogojev zavarovalnice (npr. ureditev s splošnimi pogoji, ki je v nasprotju z zahtevami naročnika). V predloženem zavarovanju ne sme biti navedeno, da je kot pogoj za unovčitev treba predložiti original.

K c): Denarni depozit:

(Izbrani) ponudnik lahko na poslovni račun naročnika (št. SI56 2900 0000 1824 912, UniCredit banka) nakaže denarni brezobrestni depozit. Depozit mora biti nakazan v višini, kot je zahtevana za višino zavarovanja in za enako obdobje zavarovanja. Kot dokazilo (tako v fazi oddaje ponudbe, kot tudi v drugih primerih) mora naročniku predložiti potrdilo o vplačilu depozita. Na plačilnem nalogu mora v rubriki "namen nakazila" oziroma na potrdilu o vplačilu depozita, navesti naslednje podatke:

- vrsto zavarovanja (depozit za zavarovanje ... *(resnosti ponudbe, dobre izvedbe del, odprave napak v garancijskem roku)*),
- številko javnega naročila ali pogodbe.

Splošna pravila:

Vsebine vzorca finančnega zavarovanja ni dovoljeno spreminjati, razen če to naročnik izrecno dovoli. Prav tako finančno zavarovanje ne sme vsebovati dodatnih pogojev za izplačilo, krajših rokov, kot jih je določil naročnik, nižjega zneska, kot ga je določil naročnik, ali spremembe krajevne pristojnosti za reševanje sporov med upravičencem (naročnikom v postopku javnega naročila) in izdajateljem zavarovanja.

Naročnik lahko zavarovanje uveljavi v primerih, navedenih pri posameznem zavarovanju. Zavarovanje lahko uveljavi, ne da bi (izbranega) ponudnika na to izrecno opozoril, mora pa (izbranega) ponudnika o tem, da ga je uveljavil, obvestiti po e-pošti ali pisno najkasneje tri dni po dnevu, ko ga je predložil v izplačilo.

Unovčenje zavarovanja (izbranega) ponudnika ne odvezuje obveznosti izvršitve pogodbenih obveznosti. Unovčeno zavarovanje mora (izbrani) ponudnik takoj nadomestiti z novim.

Zavarovanje je sestavni del pogodbe in se v originalu hrani pri naročniku. Na pisno zahtevo izbranega ponudnika, mu bo naročnik vrnil:

- zavarovanje za resnost ponudbe, vendar šele po podpisu pogodbe in pod pogojem, da je predložil ustrezno finančno zavarovanje, opredeljeno v tej dokumentaciji JN.
- zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, vendar šele po izpolnitvi vseh pogojev iz pogodbe,
- zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku, vendar šele po poteku njegove veljavnosti.

Na pisno zahtevo neizbranega ponudnika, mu bo naročnik vrnil zavarovanje za resnost ponudbe, vendar šele po pravnomočnosti odločitve o oddaji javnega naročila.



### 13. Cena in plačilni pogoji

Ponujena cena mora vključevati vse stroške (dobave materiala, špediterske, prevozne, carinske ter vse morebitne druge stroške) in popuste, ki jih ponudnik predvideva za izvedbo obveznosti tega javnega naročila in jih bo moral plačati naročnik za izvedbo javnega naročila.

Cene v ponudbi morajo biti izražene v evrih (EUR).

V času trajanja okvirnega sporazuma oziroma do konca izpolnitvene obveznosti je ponudbena cena za dobavo transformatorjev DRSNA, in sicer se izračuna oziroma spreminja vsak kvartal od dneva uporabe pogodbe oziroma okvirnega sporazuma.

Naročnik ne bo plačeval nobenih dodatkov oziroma priznaval povišanja cene na enoto, ki bi odstopala od cene, podane v ponudbenem predračunu, ali nove cene, določene v vsakem kvartalu, zaradi ponudnikove opustitve, pozabljivosti ali iz drugih razlogov neovrednotenih storitev.

Naročnik si pridržuje pravico pred odločitvijo oddaje naročila preveriti ponudbeno vrednost in od ponudnika zahtevati pisna pojasnila (npr. zaradi neobičajno nizke ponudbe).

Naročnik ne nudi avansa. Ostali plačilni pogoji so podrobneje opredeljeni v osnutku pogodbe.

#### NAČIN IZRAČUNA DRSNE POGODBENE CENE

Za izračun drsne cene se uporablja:

- trimesečno povprečje stanja cen aluminija ali bakra na London Metal Exchange (LME), dostopno na spletni strani: <https://www.lme.com/>. Pri vsakokratnem izračunu se upoštevajo povprečne mesečne vrednosti («Average LME Aluminium Official Prices», «3-month – Offer«/ «Average LME Copper Official Prices», «3-month – Offer») aluminija ali bakra, ki se predhodno preračunajo po menjalnem razmerju »Settlement Exchange Rates – EUR« na LME (London Metal Exchange).
- mesečne povprečne vrednosti indeksov na T&D Europe (TDE), dostopno na spletni strani: <https://www.tdeurope.eu/>. Pri vsakokratnem izračunu se upoštevajo indeksi, objavljeni na predmetni spletni strani pod: Publications, Commodities indices, Current Month, za:
  - o jedro transformatorja (magnetno orientirana pločevina; »GOES SUPER HIGH GRADE«),
  - o železne konstrukcije transformatorja (»COLD STEEL«),
  - o transformatorskega olja (»MINERAL OIL«).

Izbrani ponudnik mora na začetku vsakega novega kvartala (najkasneje do 3. delovnega dne) naročniku posredovati ažuriran predlog prodajnih cen materiala za vse pozicije iz ponudbenega predračuna. Način izračuna drsne cene je razviden iz PRILOGE G.

### 14. Tuji ponudnik

Če država, v kateri ima tuji ponudnik (ali skupni ponudnik, drug subjekt ali podizvajalec) svoj sedež, ne izdaja katerega izmed dokumentov, zahtevanih s to dokumentacijo, bo naročnik, namesto pisnega dokazila sprejel zapriseženo izjavo prič ali zapriseženo izjavo ponudnika. Če takšna izjava v državi, kjer ima ponudnik sedež, ni predvidena, mora ponudbi predložiti izjavo zakonitega zastopnika ponudnika, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima ponudnik sedež.

### 15. Izločitev iz javnega naročila

Vse ponudbe, ki ne bodo v celoti pripravljene v skladu s to dokumentacijo oziroma ne bodo izpolnjevale pogojev iz te dokumentacije ali ZJN-3, bodo izločene kot nedopustne.

V postopku ne more sodelovati družba oziroma podjetje, katerega družbenik, večinski delničar, poslovodja ali član uprave je delavec naročnika ali njegov ožji družinski član ali član organa nadzora naročnika.

## **16. Merilo za izbor**

Naročnik bo najugodnejšega ponudnika izbral na osnovi najnižje skupne ponudbene vrednosti. V primeru, da bosta(do) dva ali več ponudnikov ponudila(i) enako najnižjo ceno, bo naročnik ponudnika(e) pozval, da na svojo ponudbeno ceno ponudita(jo) dodatni popust. Naročnik bo izbral ponudnika, ki bo ponudil najvišji popust (ponudil najnižjo ceno), lahko tudi v več krogih (npr. če bo v prvem krogu ponujen enako visok popust, bo izvedel drugi krog itn.), dokler ne bo prejel najnižje ponudbe le s strani enega ponudnika. Glede na to, da ponudniki dajo popust na skupno ponudbeno vrednost, se bo štelo, da se za enak % popusta v vsakem od krogov pogajanj posebej, znižajo tudi vse postavke v ponudbenem predračunu.

## **17. Odločitev o oddaji naročila in sklenitev okvirnega sporazuma**

Naročnik si pridržuje pravico, da v tem postopku brez obrazložitve in brez odškodninske odgovornosti ne izbere nobenega ponudnika oziroma ne sklene okvirnega sporazuma s ponudnikom, ki izpolnjuje vse pogoje in je ponudil najugodnejšo ceno, oziroma ta postopek ustavi vse do sklenitve sporazuma.

Naročnik bo sprejel odločitev o oddaji javnega naročila, in sicer v roku in vsebini, določeni v ZJN-3, pri čemer si pridržuje pravico, da bo pri najugodnejšem ponudniku pred oddajo preveril obstoj in vsebino podatkov oziroma drugih navedb iz ponudbe. Podpisano odločitev o oddaji javnega naročila bo objavil na Portalu javnih naročil. Odločitev se šteje za vročeno z dnem objave na Portalu javnih naročil.

Okvirni sporazum bo naročnik z izbranim ponudnikom sklenil le v primeru, da bodo za to izpolnjeni vsi pogoji iz predpisov in aktov, ki urejajo poslovanje naročnika. Statut naročnika namreč v 28. členu določa, da mora naročnik za vse pravne posle, katerih bruto vrednost enega posla ali več povezanih poslov skupaj presega 1 % osnovnega kapitala družbe, pridobiti predhodno soglasje nadzornega sveta. Če tega soglasja naročnik ne bo pridobil, okvirnega sporazuma z izbranim ponudnikom ne bo sklenil. Izbrani ponudnik v tem primeru ni upravičen od naročnika zahtevati kakršne koli povrnitve škode ali vračila kakršnih koli drugih stroškov v zvezi s tem.

Naročnik bo po pravnomočnosti odločitve o oddaji naročila in pridobljenem soglasju nadzornega sveta ponudnika pozval k podpisu okvirnega sporazuma. Če se ponudnik v roku deset dni po pozivu k podpisu ne bo odzval, se šteje, da je odstopil od ponudbe, naročnik pa bo v takšnem primeru unovčil finančno zavarovanje za resnost ponudbe.

## **18. Pravno varstvo**

Pravno varstvo ponudnikov je zagotovljeno v skladu z zakonom, ki ureja pravno varstvo v postopkih javnega naročanja.

### III. NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE – POSEBNI DEL

#### 19. Obvezna vsebina ponudbe – pogoji in dokazila

Ponudnik v ponudbi priloži dokumente, ki so navedeni v tej točki (v tabeli v nadaljevanju).

Ponudnik, ki odda ponudbo, pod kazensko in materialno odgovornostjo jamči, da so vsi podatki in dokumenti, podani v ponudbi, resnični, in da priložena dokumentacija ustreza originalu. V nasprotnem primeru ponudnik naročniku odgovarja za vso škodo, ki mu je nastala.

#### **Obrazca »PONUDBA« in »PONUDBENI PREDRAČUN«**

Ponudnik mora v obrazcu »PONUDBA« in v obrazcu »PONUDBENI PREDRAČUN« vpisati vse pozicije, v skladu z navodilom v IV. poglavju te dokumentacije.

**Ponudnik v sistemu e-JN v razdelek »Skupna ponudbena vrednost« v za to namenjen prostor vpiše skupni ponudbeni znesek brez davka v EUR in znesek davka v EUR. Znesek skupaj z davkom v EUR se izračuna samodejno. V del »Predračun« naloži datoteko »PONUDBA« v obliki word, excel ali pdf., obrazec »PONUDBENI PREDRAČUN« pa naloži v razdelek »Dokumenti«, del »Ostale priloge«. »Skupna ponudbena vrednost«, ki bo vpisana v istoimenski razdelek in dokument, ki bo naložen v del »Predračun«, bosta razvidna in dostopna na javnem odpiranju ponudb.**

V primeru razhajanj med podatki, navedenimi v razdelku »Skupna ponudbena vrednost« in dokumentu, ki je predložen v delu »Predračun«, kot veljavni štejejo podatki v dokumentu, ki je predložen v delu »Predračun«.

V primeru razhajanj med podatki, navedenimi v razdelku »Skupna ponudbena vrednost«, podatki v obrazcu PONUDBA, naloženim v razdelek »Skupna ponudbena vrednost«, del »Predračun«, in celotnim ponudbenim predračunom, naloženim v razdelek »Dokumenti«, del »Ostale priloge«, kot veljavni štejejo podatki v dokumentu, tj. v obrazcu »PONUDBENI PREDRAČUN«, ki je predložen v razdelku »Dokumenti«, del »Ostale priloge«.

#### **ESPD**

Obrazec ESPD predstavlja uradno izjavo gospodarskega subjekta, da zanj ne obstajajo razlogi za izključitev in da izpolnjuje pogoje za sodelovanje, hkrati pa zagotavlja ustrezne informacije, ki jih zahteva naročnik. Obrazec ESPD vključuje tudi uradno izjavo o tem, da bo gospodarski subjekt na zahtevo in brez odlašanja sposoben predložiti dokazila, ki dokazujejo neobstoj razlogov za izključitev oziroma izpolnjevanje pogojev za sodelovanje.

Navedbe v ESPD in/ali dokazila, ki ji predloži gospodarski subjekt, morajo biti veljavni.

Gospodarski subjekt naročnikov obrazec ESPD (datoteka XML) uvozi na spletni strani portala javnih naročil/ESPD: <http://www.enarocanje.si/ESPD/> in v njega neposredno vnese zahtevane podatke.

Izpolnjen in podpisan ESPD mora biti v ponudbi priložen za vse gospodarske subjekte, ki v kakršni koli vlogi sodelujejo v ponudbi (ponudnik, sodelujoči ponudniki v primeru skupne ponudbe, gospodarski subjekti, na katerih kapacitete se sklicuje ponudnik in podizvajalci).

Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, naloži svoj ESPD v razdelek »Dokumenti«, del »ESPD – ponudnik«, ESPD ostalih sodelujočih pa naloži v razdelek »Sodelujoči«, del »ESPD – ostali sodelujoči«. Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, naloži elektronsko podpisan ESPD v xml. obliki ali nepodpisan ESPD v xml. obliki, pri čemer se v slednjem primeru v skladu Splošnimi pogoji uporabe sistema e-JN šteje, da je oddan pravno zavezujoč dokument, ki ima enako veljavnost kot podpisan.

Za ostale sodelujoče ponudnik v razdelek »Sodelujoči«, del »ESPD – ostali sodelujoči« priloži podpisane ESPD v pdf. obliki, ali v elektronski obliki podpisan xml.

## Ostali dokumenti

**Ponudnik ostale dokumente**, ki jih mora predložiti ponudbi, v informacijskem sistemu e-JN naloži v razdelek »Dokumenti«, del »Ostale priloge«.

Naročnik določa naslednje obvezne pogoje, ki jih morajo izpolnjevati ponudniki (vključno s skupnimi ponudniki in podizvajalci, če je to za njih posebej zahtevano) za sodelovanje v postopku oddaje javnega naročila in jih mora ponudnik dokazati s predložitvijo naslednjih dokumentov:

<b>1.</b>	<b>PONUDBA, PONUDBENI PREDRAČUN IN TEHNIČNA SPECIFIKACIJA</b> Ponudnik mora izpolniti in podpisati obrazec Ponudbe in obrazec Ponudbeni predračun (poglavje IV), ter izpolniti in podpisati Tehnično specifikacijo (poglavje V), v skladu s pogoji iz te dokumentacije.  DOKAZILO: <b>Izpolnjena Ponudba in Ponudbeni predračun ter izpolnjena Tehnična specifikacija.</b>
<b>2.</b>	<b>ESPD</b> Ponudnik mora ponudbi priložiti izpolnjen obrazec ESPD, ki predstavlja uradno izjavo ponudnika, da ne obstajajo razlogi za izključitev (navedeni v nadaljevanju) in da izpolnjuje pogoje (navedeni v nadaljevanju) za sodelovanje pri predmetnem javnem naročilu (če se ti pogoji ne dokazujejo posebej, ker v ESPD to ni predvideno).  DOKAZILO: <b>Izpolnjen ESPD (PRILOGA D/1).</b>  <b>PREDLOŽITI:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- za ponudnika</li><li>- za vsakega partnerja v primeru skupne ponudbe</li><li>- za vsakega podizvajalca</li><li>- za vsak subjekt, katerega zmogljivosti uporablja ponudnik</li></ul>
<b>3.</b>	<b>RAZLOGI ZA IZKLJUČITEV</b> <ul style="list-style-type: none"><li>a) kaznovanost ponudnika ali oseb, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega ponudnika, ali oseb, ki imajo pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, za kazniva dejanja, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Uradni list RS, št. 50/12 – uradno prečiščeno besedilo, s spremembami) ter naštetih v 75. členu ZJN-3.</li><li>b) neizpolnjevanje vseh obveznih dajatev in drugih denarnih nedavčnih obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi v kateri ima ponudnik sedež ali predpisi države naročnika, če vrednost teh neplačanih zapadlih obveznosti na dan oddaje ponudbe znaša 50 EUR ali več. Šteje se, da ponudnik ne izpolnjuje obveznosti iz prejšnjega stavka tudi, če na dan oddaje ponudbe ali prijave ni imel predloženih vseh obračunov davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do dneva oddaje ponudbe (REK obrazec).</li><li>c) ponudnik je na dan roka za oddajo ponudb uvrščen v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami iz 110. člena ZJN-3.</li><li>d) če je v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb pristojni organ Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države pri ponudniku ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, počitki, opravljanjem dela na podlagi</li></ul>

	<p>pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno, za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek.</p> <p>e) če se je nad ponudnikom začel postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, ali postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, če njegova sredstva ali poslovanje upravlja upravitelj ali sodišče, ali če so njegove poslovne dejavnosti začasno ustavljene, ali če se je v skladu s predpisi druge države nad njim začel postopek ali pa je nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami.</p> <p>f) če je ponudnik zagrešil hujšo kršitev poklicnih pravil, zaradi česar je omajana njegova integriteta.</p> <p>g) če lahko naročnik upravičeno sklepa, da je ponudnik z drugimi gospodarskimi subjekti sklenil dogovor, katerega cilj ali učinek je preprečevati, omejevati ali izkrivljati konkurenco. Šteje se, da je sklepanje naročnika iz prejšnjega stavka upravičeno, če organ, pristojen za varstvo konkurence, na podlagi prijave naročnika v 15 dneh naročniku sporoči, da bo uvedel postopek ugotavljanja kršitve.</p> <p>h) če nasprotja interesov iz III. odstavka 91. člena ZJN-3 ni mogoče učinkovito odpraviti z drugimi, blažjimi ukrepi.</p> <p>i) če so se pri ponudniku pri prejšnji pogodbi o izvedbi javnega naročila, sklenjeni z naročnikom, pokazale precejšnje ali stalne pomanjkljivosti pri izpolnjevanju ključne obveznosti, zaradi česar je naročnik predčasno odstopil od prejšnjega naročila (pogodbe) ali uveljavil odškodnino ali so bile izvedene druge, primerljive sankcije.</p> <p>j) če je ponudnik kriv dajanja resnih zavajajočih razlag pri dajanju informacij, zahtevanih zaradi preverjanja obstoja razlogov za izključitev ali izpolnjevanja pogojev za sodelovanje, ali če ni razkril teh informacij ali če ne more predložiti dokazil, ki se zahtevajo v skladu z 79. členom ZJN-3.</p> <p>k) če je ponudnik poskusil neupravičeno vplivati na odločanje naročnika ali pridobiti zaupne informacije, zaradi katerih bi lahko imel neupravičeno prednost v predmetnem postopku javnega naročanja, ali iz malomarnosti predložiti zavajajoče informacije, ki bi lahko pomembno vplivale na odločitev o izključitvi, izboru ali oddaji tega javnega naročila.</p> <p>DOKAZILO: <b>Izpolnjen ESPD (PRILOGA D/1).</b></p> <p><b>PREDLOŽITI:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- za ponudnika</li> <li>- za vsakega partnerja v primeru skupne ponudbe</li> <li>- za vsakega podizvajalca</li> <li>- za vsak subjekt, katerega zmogljivosti uporablja ponudnik</li> </ul>
<p><b>4.</b></p>	<p><b>IZJAVA O LASTNIŠKIH DELEŽIH</b></p> <p>Ponudnik izpolni in ponudbi priloži Izjavo o lastniških deležih, v skladu s VI. odstavkom 14. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Ur. l. RS. Št. 45/2010 s spremembami, v nadaljevanju: ZIntPK).</p> <p>DOKAZILO: <b>Izpolnjena PRILOGA D/2.</b></p> <p><b>PREDLOŽITI:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- za ponudnika</li> <li>- za vsakega partnerja v primeru skupne ponudbe</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- za vsakega podizvajalca</li> <li>- za vsak subjekt, katerega zmogljivost uporablja ponudnik</li> </ul>
5.	<p><b>SKUPNI PARTNER</b></p> <p>Če ponudnik nastopa s skupnim partnerjem, mora ponudbi priložiti akt o skupnem nastopanju pri izvedbi javnega naročila (pripravi ponudnik) v skladu z 10. točko dokumentacije JN.</p> <p>DOKAZILO: <b>Akt o skupnem nastopanju</b> (PRILOGA D/3).</p>
6.	<p><b>NEKAZNOVANOST</b></p> <p>Ponudnik mora izkazati, da gospodarskemu subjektu ali osebi, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastilo za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, ni bila izrečena pravnomočna sodba, ki ima elemente kaznivih dejanj iz prvega odstavka 75. člena ZJN-3.</p> <p>DOKAZILA:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>podpisan ESPD</b> (PRILOGA D/1) in</li> <li>- <b>soglasje za pridobitev podatkov iz kazenske evidence</b> (PRILOGA D/4) in</li> <li>- <b>potrdila iz kazenske evidence Ministrstva za pravosodje</b>, ki so lahko <u>izdana največ tri mesece pred rokom za oddajo ponudb</u>. Če ponudnik ne bo predložil potrdil iz kazenske evidence, ga bo naročnik po roku za oddajo ponudb pozval k predložitvi overjenih izjav o nekaznovanosti, danih pred pristojnim sodnim ali upravnim organom ali notarjem (zadošča, da je podpis na izjavi upravno ali notarsko overjen). Ponudnik lahko, namesto overjenih izjav, predloži nova potrdila iz kazenske evidence, pridobljena po roku za oddajo ponudb.</li> </ul> <p><b>PREDLOŽITI za:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>I. Pravne osebe:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>o za ponudnika</li> <li>o za vsakega partnerja v primeru skupne ponudbe</li> <li>o za vsakega podizvajalca</li> <li>o za vsak subjekt, katerega zmogljivosti uporablja ponudnik</li> </ul> </li> <li>- <b>II. Fizične osebe:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>o za vse fizične osebe sodelujočih pravnih oseb (iz I. alineje), ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa gospodarskega subjekta ali ki imajo pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem</li> </ul> </li> </ul>
7.	<p><b>FINANČNA DOKAZILA</b></p> <p>Ponudnik, ki <u>ima sedež v Republiki Sloveniji</u>, mora izkazati, da v zadnjih šestih mesecih pred izstavitvijo dokazila ni imel blokiran(e) TRR in da ima bonitetno oceno po S.BON AJPES od SB1 do vključno SB6.</p> <p>Ponudnik, ki <u>nima sedeža v Republiki Sloveniji</u>, ta pogoj izkaže:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- s predložitvijo potrdil vseh poslovnih bank, pri katerih ima odprt poslovni račun, o neblokiranih/blokiranih poslovnih računih v zadnjih šestih mesecih pred izstavitvijo dokazila,</li> <li>- s predložitvijo potrdila o bonitetni oceni (izdelana po pravilih Basel II), izdanega s strani druge bonitetne agencije, kot so na primer navedene na spletni strani <a href="https://www.ajpes.si/Bonitetne_storitve/S.BON_AJPES/Bonitetna_lestvica">https://www.ajpes.si/Bonitetne_storitve/S.BON_AJPES/Bonitetna_lestvica</a>.</li> </ul>

	<p>Bonitetna ocena mora biti enakovredna bonitetni oceni S.BON APJES od SB1 do vključno SB6.</p> <p>Vsa zgoraj navedena potrdila ne smejo biti starejša od 30 dni pred rokom za oddajo ponudb. Ponudnik, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji, mora predložiti potrdila bank in potrdilo o bonitetni oceni v originalnem jeziku dokumenta in uradnem prevodu v slovenski jezik.</p> <p><b>DOKAZILO: S.BON-1 ali S.BON-1/P obrazec in/ali (velja za tujega ponudnika) potrdila bank in potrdilo o bonitetni oceni (PRILOGA D/5).</b></p> <p><b>PREDLOŽITI:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- za ponudnika</li> <li>- za vsakega partnerja v primeru skupne ponudbe</li> </ul>
8.	<p><b>TEHNIČNA DOKAZILA</b></p> <p>Ponudnik mora za vse ponujene tipe transformatorjev ponudbi predložiti:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) tehnično dokumentacijo, potrjeno s strani proizvajalca ponujenih transformatorjev (risbe transformatorja v dwg formatu – naris, tloris in stranski ris, in merske skice, potrjeno s strani proizvajalca, za posamezno moč transformatorja), iz katere bo razvidno, da ponujeni material ustreza tehničnim zahtevam naročnika.</li> <li>b) dokazila o ustreznosti izolacijske tekočine, izdana s strani akreditirane institucije, in sicer: <ul style="list-style-type: none"> <li>• strokovno mnenje o primernosti izolacijske tekočine za polnjenje transformatorjev,</li> <li>• strokovno mnenje o stopnji vodoogrožanja, s katerim se dokazuje, da izolacijska tekočina ni nevarna za vodo (odgovarja razredu ogrožanja vode 0),</li> <li>• strokovno mnenje v smislu požarne varnosti, ki dokazuje, da ima izolacijska tekočina visoko gorišče (&gt; 300° C).</li> </ul> </li> <li>c) veljavni tipski test za vsak tip ponujenega transformatorja,</li> <li>d) ponujeni tip transformatorjev (oljni MIDELE 7131) mora ustrezati naslednjim standardom (ponudnik dokazuje z lastno izjavo): <ol style="list-style-type: none"> <li>i. SIST EN 60076 -1, 2, 3, 4, 5, 10,</li> <li>ii. SIST EN 61099,</li> <li>iii. SIST EN 50464 -1, 4,</li> <li>iv. SIST EN 50386,</li> <li>v. SIST EN 50180,</li> <li>vi. SIST EN 50216 -3, 4,</li> <li>vii. IEC 60726</li> <li>viii. SIST EN 50629</li> <li>ix. SIST EN 50216-4:2015 - Armature močnostnih transformatorjev in dušilk - 4. del: Osnovni pribor (ozemljitveni priključek, naprave za polnjenje in praznjenje, termometrski žep, kolesni sestav). Zahtevane dimenzije med kolesi morajo ustrezati zahtevam, podanim v spodnji tabeli:</li> </ol> </li> </ol>

	SIST EN 50216-4
Moč (kVA)	D (med kolesi) v mm
50	520
100	520
160	520
250	670
400	670
630	670
1000	820

e) izjave ponudnika in proizvajalca o skladnosti za vsak tip ponujenega transformatorja po obrazcu SIST EN 17050 – 1:2010, v skladu:

- z zakonom o tehničnih zahtevah za proizvode in o ugotavljanju skladnosti (Uradni list RS, št. 17/2011),
- s standardom SIST EN ISO/IEC 17050-1, 2 (Ugotavljanje skladnosti: - Dobaviteljeva izjava o skladnosti).

f) vsa dokazila - dokumente (tipske teste, datasheet idr.), ki so navedena v ponudbi priloženi izjavi o skladnosti oz. izjavi o lastnostih, izdani s strani ponudnika.

g) izjavo proizvajalca glede skrb vzbujajočih snovi (navedba le-teh oziroma izjava, da jih ponujeno blago ne vsebuje) v skladu z evropsko uredbo o kemikalijah ES št. 1907/2006 (REACH).

h) izjavo proizvajalca o ustreznosti ponujenega tipa transformatorja v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2019/1783 z dne 1. oktobra 2019 o spremembi Uredbe Komisije (EU) št. 548/2014 o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede majhnih, srednjih in velikih transformatorjev (velja za transformatorje, ki so navedeni v Uredbi).

i) ustrezni tehnični material za vse ponujene tipe transformatorjev, iz katerega je razviden proizvajalec in tehnična ustreznost ponujenih tipov (prospekti, tehnični opisi, tehnične specifikacije ipd.).

Če naročnik iz priloženega tehničnega materiala ne bo mogel ugotoviti ustreznosti ponujenih transformatorjev z zahtevami iz te dokumentacije JN, bo ponudbo izločil iz nadaljnega postopka.

**DOKAZILO: Tehnična dokazila iz te točke (PRILOGA D/6).**

**9. REFERENCE**  
Ponudnik mora ponudbi predložiti:

**a) Seznam proizvajalca o količini proizvedenih transformatorjev:**  
Ponudnik mora za proizvajalca ponujenega tipa transformatorjev izkazati (z referenčno listo), da je v letih 2018, 2019, 2020 in 2021 letno proizvedel vsaj 500 kosov distribucijskih transformatorjev 21/0,42 kVA, polnjenih z okolju prijaznim dielektrikom, kot npr. Midel 7131, za naročnike s sedežem v državah članicah Evropske unije (EU) oziroma državah članicah Evropskega združenja za prosto trgovino (EFTA). Iz referenčne liste proizvajalca morajo biti razvidni vsaj naslednji podatki:



	<ul style="list-style-type: none"> <li>- tip transformatorjev,</li> <li>- obdobje proizvodnje,</li> <li>- država naročnika,</li> <li>- količina.</li> </ul> <p><b>b) Reference ponudnika transformatorjev:</b></p> <p>Ponudnik mora izkazati referenco, da je v obdobju zadnjih treh letih do roka za oddajo ponudb uspešno dobavil vsaj 100 distribucijskih transformatorjev 21/0,42 kVA, naročnikom, ki so distribucijska podjetja, s sedežem v državah članicah Evropske unije (EU) oz. državah članicah Evropskega združenja za prosto trgovino (EFTA).</p> <p>Ponudnik referenčni pogoj lahko izpolni tudi s skupnim partnerjem in/ali podizvajalcem, ki sta dejansko izvajala dobave. V primeru, da bo ponudnik pri dobavi materiala nastopal s skupnim partnerjem in/ali podizvajalcem, ki bosta dejansko dobavljala transformatorje, morata tudi partner in/ali podizvajalec izkazati reference, in sicer v sorazmernem deležu del, ki jih bosta partner in/ali podizvajalec dejansko izvajala v tem javnem naročilu (npr. ponudnik nastopa s podizvajalcem, ki bo dela izvajal v obsegu 30 %, zato mora podizvajalec izkazati reference v obsegu 30 % zahtevanih).</p> <p>Deleži ponudnika in/ali skupnega partnerja in/ali podizvajalca se seštevajo in morajo skupaj doseči zahtevano količino iz te točke.</p> <p>Pod pojmom »dejansko« se razume, da je ponudnik/skupni partner/podizvajalec pri referenčnem poslu neposredno sam izvedel dobave materiala, prav tako bo tudi po okvirnem sporazumu sam izvajal dobave (brez posrednikov ipd.).</p> <p><u>Splošne določbe za vse reference:</u></p> <p>Naročnik si pridržuje pravico preveriti predložene reference. Če jih naročnik ne bo mogel preveriti (npr. tudi z ogledom), referenc ne bo upošteval. Če se bo naročnik odločil za ogled referenčnega materiala, mu mora ponudnik omogočiti ogled v času od odpiranja ponudb do sprejema odločitve o izbiri.</p> <p>V primeru, da skupni partner in/ali podizvajalec dejansko ne bosta izvajala dobave materiala (npr. skupni partner bo izstavil le finančno zavarovanje), zanj ni treba izkazati referenc.</p> <p>Če v primeru nastopa ponudnika s skupnim partnerjem in/ali podizvajalcem iz ponudbe ne bo razvidno (npr. iz podizvajalske pogodbe ali drugega dela ponudbe (pri čemer podatki iz referenčnih potrdil ne veljajo)), kakšen obseg del bo izvajal posamezni udeleženec, bo naročnik takšno ponudbo izločil iz nadaljnega postopka.</p> <p><b>DOKAZILO: Referenčna lista za proizvajalca (PRILOGA D/7a) in referenčna potrdila ponudnika (PRILOGA D/7b).</b></p>
<p><b>10.</b></p>	<p><b>OSNUTEK OKVIRNEGA SPORAZUMA</b></p> <p>Naročnik dokumentaciji JN prilaga osnutek okvirnega sporazuma, ki ga bo sklenil z izbranim ponudnikom. Ponudnik s predložitvijo okvirnega sporazuma v informacijski sistem e-JN potrdi, da se strinja z vsebino osnutka.</p>

	<p>V primeru, da ponudnik nastopa s podizvajalcem, mora priložiti tudi izpolnjeno prilogo osnutka okvirnega sporazuma («Priloga – podizvajalec»).</p> <p>DOKAZILO: <b>Priložen osnutek okvirnega sporazuma (PRILOGA D/8).</b></p>
<b>11.</b>	<p><b>FINANČNA ZAVAROVANJA</b></p> <p>Ponudnik mora ponudbi priložiti finančno zavarovanje za resnost ponudbe, v skladu z 12. točko dokumentacije JN in vzorcem v PRILOGI F/1.</p> <p>Finančno zavarovanje mora biti predloženo v višini 50.000,00 EUR.</p> <p>DOKAZILO: <b>Finančno zavarovanje (PRILOGA F/1).</b></p>

#### **IV. PONUDBA S PONUDBENIM PREDRAČUNOM**

Ponudnik mora izpolniti, podpisati in žigosati priložena obrazca »PONUDBA« in »PONUDBENI PREDRAČUN«. Pri tem mora upoštevati količine iz ponudbenega predračuna. Cena na enoto in skupna vrednost se vpisujeta v EUR brez DDV, in sicer na največ dve decimalki. Ponujena cena mora zajemati vse popuste in stroške (dobave materiala, špeditorske, prevozne, carinske ter vse morebitne druge stroške...).

Ponudnik ne sme spreminjati vsebine predračuna. V vsako postavko v predračunu mora vpisati ceno na enoto in skupno ceno. Kakršnokoli napako v objavljenem predračunu s količinami (napačna količina, enota mere, formula, blokada ...) lahko odpravi izključno naročnik, ponudnik pa ga je na napako, ki jo odkrije, dolžan opozoriti preko portala javnih naročil. Če v ponudbi predloženem predračunu posamezna postavka ni cenovno ovrednotena, lahko naročnik v skladu z ZJN-3 od ponudnika zahteva pojasnilo, pri čemer ponudniku ne bo dovoljeno kakorkoli popravljati ali dopoljevati ponudbenega predračuna.

Ponudnik/dobavitelj ne more uveljaviti naknadnih stroškov ali podražitev iz naslova nepopolne ali neustrezne dokumentacije za tiste dele predmeta naročila, ki v dokumentaciji morebiti niso bili ustrezno opredeljeni, pa bi jih, glede na predmet javnega naročila in na celotno dokumentacijo, dobavitelj kot strokovnjak na svojem področju, lahko predvidel.

## PONUDBA

Številka ponudbe: \_\_\_\_\_

Ponudnik: \_\_\_\_\_

Na podlagi predmetnega javnega naročila dajemo naslednjo

### PONUDBO<sup>1</sup>

<b>Skupna ponudbena vrednost za dobavo distribucijskih transformatorjev (v EUR brez DDV)</b>	_____ EUR
--	-----------

<b>Veljavnost ponudbe</b>	_____
---------------------------	-------

Kraj in datum:

Ponudnik:  
(podpis)

---

<sup>1</sup> Ponudnik v sistemu e-JN v razdelek »Skupna ponudbena vrednost« v za to namenjen prostor vpiše skupni ponudbeni znesek brez davka v EUR in znesek davka v EUR. Znesek skupaj z davkom v EUR se izračuna samodejno. V del »Predračun« naloži datoteko »PONUDBA« v obliki word, excel ali pdf.

**PONUDBENI PREDRAČUN<sup>2</sup>**

Zap. št.	Material	Količina	Enota mere	Cena/enoto v EUR brez DDV (P <sub>0</sub> )	Skupaj v EUR brez DDV
1.	TRANSFORMATOR MOČI 50 kVA	1	kos		
2.	TRANSFORMATOR MOČI 100 kVA	5	kos		
3.	TRANSFORMATOR MOČI 160 kVA	17	kos		
4.	TRANSFORMATOR MOČI 250 kVA	30	kos		
5.	TRANSFORMATOR MOČI 400 kVA	40	kos		
6.	TRANSFORMATOR MOČI 630 kVA	40	kos		
7.	TRANSFORMATOR MOČI 1000 kVA	10	kos		
	<b>SKUPAJ v EUR brez DDV</b>				

Podpisani pooblaščen predstavnik ponudnika izjavljam, da ves ponujeni material v celoti ustreza tehničnim zahtevam naročnika.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

Ponudnik: \_\_\_\_\_  
(podpis)

<sup>2</sup> Ponudnik v sistemu e-JN obrazec »PONUDBENI PREDRAČUN« naloži v razdelek »Dokumenti«, del »Ostale priloge«.

## **PRILOGE D/1 DO D/8**

**Izpolnjen ESPD**

**(v skladu s podtočko 2, točke 19 dokumentacije)**

**IZJAVA O UDELEŽBI PRAVNIH IN FIZIČNIH OSEB  
V LASTNIŠTVU PONUDNIKA**

**(Dobava distribucijskih transformatorjev, št. JN21-009)**

Naročnik je dolžan zaradi transparentnosti posla in preprečitve korupcijskih tveganj v skladu s VI. odstavkom 14. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Ur. l. RS, št. 69/2011-UPB2) pridobiti izjavo oz. podatke o udeležbi pravnih in fizičnih oseb v lastništvu ponudnika, vključno z udeležbo tihih družbenikov, ter o gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe s ponudnikom. To izjavo oz. podatke je naročnik dolžan na njeno zahtevo predložiti Komisiji za preprečevanje korupcije.

Podatki o ponudniku:

Firma oziroma ime ponudnika:	
Sedež ponudnika:	
Matična številka:	

Spodaj podpisani zakoniti zastopnik ponudnika izjavljam, da so pri lastništvu zgoraj navedenega ponudnika udeležene:

a) naslednje pravne osebe, tihi družbeniki, lastniki poslovnih deležev ali delnic ali povezane družbe:

1.	Firma oziroma ime:	
	Sedež:	
	Matična številka:	
	Delež lastništva v %:	
	Tihi družbeniki:	
	Lastniki poslovnih deležev ali delnic (fizične ali pravne osebe):	
	Povezane družbe*:	
2.	Firma oziroma ime:	
	Sedež:	
	Matična številka:	
	Delež lastništva v %:	



	Tihi družbeniki:	
	Lastniki poslovnih deležev ali delnic (fizične ali pravne osebe):	
	Povezane družbe*:	

**b) naslednje fizične osebe:**

Zap. št.	Ime in priimek	Naslov stalnega prebivališča	Delež lastništva v %

**S podpisom te izjave jamčim, da v lastniški strukturi ni udeleženih drugih fizičnih ter pravnih oseb in tihih družbenikov, ter gospodarskih subjektov, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe. Zavedamo se, da ima, če bomo predložili lažno izjavo oziroma dali neresnične podatke o navedenih dejstvih, to za posledico ničnost pogodbe.**

Kraj: \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

Ime in priimek zakonitega zastopnika:

Podpis in žig:

**\*Povezane družbe** so v skladu s 527. členom Zakona o gospodarskih družbah (Ur. l. RS, št. 65/09-UPB3 s spremembami) pravno samostojne družbe, ki so v medsebojnem razmerju tako, da:

- ima ena družba v drugi večinski delež (družba v večinski lasti in družba z večinskim deležem);
- je ena družba odvisna od druge (odvisna in obvladujoča družba);
- so koncernske družbe;
- sta dve družbi vzajemno kapitalsko udeleženi, ali
- so povezane družbe s podjetniškimi pogodbami (prim. 533. in 534. člen ZGD, npr. pogodba o obvladovanju, o prenosu dobička, o profitni skupnosti, o delnem prenosu dobička, o zakupu obrata, o prepustitvi obrata idr.).

**Opomba:** Če je ponudnik ali katera od družb v njegovi lastniški strukturi, **delniška družba**, zadostuje, da se v izjavi navedejo le tisti delničarji ponudnika, ki so posredno ali neposredno imetniki več kot 5 % delnic oziroma so udeleženi z več kot 5 % deležem pri ustanoviteljskih pravicah, upravljanju ali kapitalu delniške družbe.

**Akt o skupnem nastopanju**

**(v skladu s podtočko 5, točke 19 dokumentacije)**

(ponudnik predloži v primeru nastopa s skupnim partnerjem)

SOGLASJE PONUDNIKA ZA PRIDOBITEV OSEBNIH PODATKOV<sup>3</sup>

V zvezi s predmetnim javnim naročilom: **Dobava distribucijskih transformatorjev, št. JN21-009,**

izjavljamo, da Elektru Gorenjska, d.d., kot naročniku, dajemo soglasje skladno z 22. členom Zakona o varstvu osebnih podatkov, da za potrebe izvedbe javnega naročila, pridobi podatke od ministrstva, pristojnega za pravosodje, da kot ponudnik nismo bili, ter da prav tako tudi osebe, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega ponudnika, ali ki imajo pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, niso bili pravnomočno obsojeni za kazniva dejanja, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Uradni list RS, št. 50/12 – uradno prečiščeno besedilo, s spremembami) in naštetih v 75. členu ZJN-3.

<b>1. Ponudnik:</b>	
Ulica:	
Poštna številka in kraj:	
Davčna številka:	
Matična številka (oz. EMŠO za s.p.):	
<b>2. Zakoniti zastopnik (kot fizična oseba):</b>	
Ulica (naslov stalnega prebivališča):	
Poštna številka in kraj:	
EMŠO:	
<b>3. Zakoniti zastopnik (kot fizična oseba):</b>	
Ulica (naslov stalnega prebivališča):	
Poštna številka in kraj:	
EMŠO:	
<b>4. Član nadzornega organa:</b>	
Ulica (naslov stalnega prebivališča):	

<sup>3</sup> V primeru, da ima ponudnik več kot dva zakonita zastopnika (vključno s prokuristi) ali več kot tri člane nadzornega organa, se priloga ustrezno fotokopira. Zakoniti zastopnik podpiše navedeno izjavo kot fizična oseba in ne kot predstavnik ponudnika. Če ponudbo oddaja samostojni podjetnik, na mesto matične številke vpiše svojo EMŠO.

	Poštna številka in kraj:	
	EMŠO:	
<b>5.</b>	<b>Član nadzornega organa:</b>	
	Ulica (naslov stalnega prebivališča):	
	Poštna številka in kraj:	
	EMŠO:	
<b>6.</b>	<b>Član nadzornega organa:</b>	
	Ulica (naslov stalnega prebivališča):	
	Poštna številka in kraj:	
	EMŠO:	

\_\_\_\_\_  
(podpis zakonitega zastopnika pod zaporedno št. 2)

\_\_\_\_\_  
(podpis zakonitega zastopnika pod zaporedno št. 3)

\_\_\_\_\_  
(podpis člana nadzornega organa pod zaporedno št. 4)

\_\_\_\_\_  
(podpis člana nadzornega organa pod zaporedno št. 5)

\_\_\_\_\_  
(podpis člana nadzornega organa pod zaporedno št. 6)

Kraj in datum:

Ponudnik:  
(podpis)

**S.BON-1 ali S.BON-1/P obrazec in/ali potrdila bank in potrdilo o bonitetni oceni**

**(v skladu s podtočko 7, točke 19 dokumentacije)**

**Tehnična dokazila**

**(v skladu s podtočko 8, točke 19 dokumentacije)**

**Seznam proizvajalca o količini proizvedenih transformatorjev**

**(v skladu z 9. a) podtočko točke 19 dokumentacije JN)**

---

 (naziv potrjevalca reference)

---

 (naslov potrjevalca reference)

---

 (pošta in naziv pošte potrjevalca reference)

### REFERENČNO POTRDILO ZA PONUDNIKA<sup>4</sup>

Izjavljamo, da nam je družba

---

dobavila distribucijske transformatorje:

Št.	Številka, predmet pogodbe in tip dobavljenih transformatorjev	Obdobje dobave	Dobavljena količina po sklenjeni pogodbi
1.			
2.			
3.			

Kontaktna oseba za preverjanje reference je: \_\_\_\_\_,

tel.: \_\_\_\_\_ in e-mail \_\_\_\_\_.

Dobave materiala je navedena družba opravila strokovno in kvalitetno v skladu s predpisi stroke in v pogodbeno dogovorjenem roku.

Potrjevalec reference se strinja, da ima naročnik Elektro Gorenjska, d.d. pravico, da preveri to referenco.

Ime, priimek in podpis odgovorne osebe potrjevalca reference:

---

 (Kraj in datum)

žig

---

 (podpis potrjevalca reference)

---

<sup>4</sup> Ponudniki lahko predložijo dokazilo o zahtevanih referencah tudi v drugačni obliki, vendar morajo biti na potrdilu navedeni vsi zgoraj zahtevani podatki. Ponudnik lahko ta obrazec kopira in izpolnjen predloži v številu zahtevanih izvodov oz. predloži izjave z navedeno vsebino (velja tako za ponudnike oz. za vse partnerje v skupnem nastopu, kot za podizvajalce).



**Naročnik:**

**ELEKTRO GORENJSKA, podjetje za distribucijo električne energije, d.d., Ul. Mirka Vadnova 3a, 4000 Kranj, ki ga zastopa predsednik uprave dr. Ivan Šmon, MBA**  
**ID številka za DDV: SI 20389264**  
**matična številka: 5175348000**

in

**Dobavitelj:**

\_\_\_\_\_, ki ga zastopa \_\_\_\_\_

ID številka za DDV: SI \_\_\_\_\_

matična številka: \_\_\_\_\_

sklepata

**OKVIRNI SPORAZUM št. JN21-009****DOBAVA DISTRIBUCIJSKIH TRANSFORMATORJEV****UVODNA DOLOČBA****1. člen**

Naročnik je za dobavo distribucijskih transformatorjev izvedel javno naročilo, ki ga je dne \_\_\_\_\_ objavil na slovenskem portalu za javna naročila pod št. objave \_\_\_\_\_ in v uradnem listu EU, št. objave \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_. Dobavitelj je bil kot najugodnejši ponudnik izbran na podlagi pravnomočne Odločitve o oddaji naročila, št. \_\_\_\_ z dne \_\_\_\_.

**PREDMET OKVIRNEGA SPORAZUMA****2. člen**

Predmet tega okvirnega sporazuma (v nadaljevanju: sporazum) je dobava distribucijskih transformatorjev (v nadaljevanju: transformatorji, tudi material), kot to izhaja iz dokumentacije št. JN21-009 z dne \_\_\_\_\_, ponudbe dobavitelja št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_, ponudbenega predračuna in tehnične specifikacije. Ponudba dobavitelja, ponudbeni predračun in tehnična specifikacija so priloge tega sporazuma.

V izjemnih primerih na strani naročnika (npr. nujne dobave zaradi havarije ipd.), ko dobavitelj naročniku ne bi mogel takoj zagotoviti materiala, kot je naveden v njegovi ponudbi, in po izrecni odobritvi naročnika, dobavitelj lahko dobavi material drugačnih tehničnih lastnosti in/ali drugega proizvajalca. V takih primerih ima naročnik tudi pravico ravnati se po VI. odstavku tega člena.

Naročnik ima pravico, da v primeru potreb po drugačnih tehničnih lastnostih materiala (npr. zaradi zahtev odjemalcev, boljših tehničnih rešitev v določenih pogojih odjema ipd.), ki ni bil vključen v ponudbeni predračun, tak material naroči pri dobavitelju, pri čemer ima pravico, da se z dobaviteljem posebej dogovori o tehničnih specifikacijah in ceni.

Dobavitelj s podpisom sporazuma potrjuje in jamči, da je pridobil vse podatke, ki se nanašajo na predmet sporazuma, ki bi lahko vplivali na izvedbo predmeta naročila, na njegove pravice in obveznosti po tem sporazumu ali ponudbeno ceno. Dobavitelj se izrecno odpoveduje vsem zahtevkom do naročnika, ki bi izvirale iz njegove morebitne ne seznanjenosti s pogoji po tem sporazumu.

Naročnik bo na podlagi tega sporazuma naročil najmanj 50 % skupne količine transformatorjev, navedenih v ponudbenem predračunu. Za naročilo preostale skupne količine (nad 50 %) naročnik ne prevzema odškodninske odgovornosti, če ne bo realizirana ali če bo kakšna postavka ostala nerealizirana.

Naročnik ima pravico, da transformatorje naroči pri drugem dobavitelju v primeru, da mu dobavitelj po tem sporazumu v zahtevanem roku ne more zagotoviti dobave vnaprej naročene količine materiala. V tem primeru je dobavitelj naročniku dolžan povrniti vse morebitne stroške in škodo, ki jo ima naročnik zaradi naročila materiala pri drugem dobavitelju.

## **ZAČETEK UPORABE IN TRAJANJE SPORAZUMA**

### **3.člen**

Sporazum se uporablja od 1. dne naslednjega meseca od podpisa, za obdobje treh let oziroma do realizacije vseh naročil, ki so bila v skladu s tem sporazumom, dana dobavitelju do poteka triletnega obdobja.

## **VREDNOST SPORAZUMA**

### **4.člen**

Naročnik in dobavitelj sta soglasna, da znaša ocenjena vrednost tega sporazuma \_\_\_\_\_ EUR (brez DDV). DDV se obračuna po veljavni zakonodaji.

Zaradi nepredvidenih dodatnih potreb odjemalcev (katere naročniku v času priprave ocenjene vrednosti niso znane), npr. potrebe občin, zasebnih investitorjev, ter drugih nepričakovanih dogodkov, se ocenjena vrednost lahko poveča za največ 20 %.

Cene na enoto ( $P_0$ ) iz ponudbenega predračuna za dobavo transformatorjev so DRSNE in se izračunajo oziroma usklajujejo vsake tri mesece, kot je to določeno v 5. členu tega sporazuma.

Naročnik bo s sukcesivnim naročanjem materiala določal konkretni obseg dobav po tem sporazumu, pri čemer si naročnik pridržuje pravico do zmanjšanja obsega količin iz ponudbenega predračuna, glede na svoje dejanske potrebe, vendar ne manj, kot je to določeno v V. odstavku 2. člena tega sporazuma.

Ponujene cene vsebujejo vse stroške dobave do končnega prevzema (dostava v skladišče naročnika). Vse stroške oziroma plačila, ki jih cena iz ponudbenega predračuna ne vključuje, vendar so – posredno ali neposredno – potrebni za izpolnitev obveznosti dobavitelja po tem sporazumu, je dolžan plačati dobavitelj oziroma bremenijo izključno dobavitelja.

Dobavitelj ne more uveljaviti naknadnih stroškov ali podražitev za tiste dele predmeta sporazuma, ki morebiti v dokumentaciji JN niso bili ustrezno opredeljeni, pa bi jih, glede na predmet javnega naročila in na celotno dokumentacijo JN, dobavitelj kot strokovnjak na svojem področju, lahko predvidel.

### **5.člen**

Način izračuna drsne cene je razviden iz PRILOGE G. Za izračun drsne cene se uporablja:

- trimesečno povprečje stanja cen aluminija/bakra na London Metal Exchange (LME), dostopno na spletni strani: <https://www.lme.com/>. Pri vsakokratnem izračunu se upoštevajo povprečne mesečne vrednosti (npr. za aluminij: »Average LME Aluminium Official Prices«, »3-month – Offer«/ »Average LME Aluminium Official Prices«, »3-month – Offer«) aluminija/bakra, ki se predhodno preračunajo po menjalnem razmerju »Settlement Exchange Rates – EUR« na LME (London Metal Exchange).
- mesečne povprečne vrednosti indeksov na T&D Europe (TDE), dostopno na spletni strani: <https://www.tdeurope.eu/>. Pri vsakokratnem izračunu se upoštevajo indeksi, objavljeni na predmetni spletni strani pod: Publications, Commodities indices, Current Month, za:
  - o jedro transformatorja (magnetno orientirana pločevina; »GOES SUPER HIGH GRADE«),
  - o železno konstrukcijo transformatorja (»COLD STEEL«),

- transformatorsko olje (»MINERAL OIL«).

Dobavitelj mora vsak kvartal, šteto od začetka uporabe tega sporazuma, najkasneje do 3. delovnega dne v mesecu novega kvartala, naročniku posredovati ažuriran podpisan predlog prodajnih cen materiala za vse pozicije iz ponudbenega predračuna. Morebitne spremembe cen (v plus ali minus) veljajo s 1. dnem novega kvartala in za vsa naročila v tem kvartalu.

Posredovan predlog spremembe cen, podpisan tudi s strani naročnika, se šteje za aneks k temu sporazumu.

## **ROK DOBAVE**

### **6. člen**

Dobavitelj bo moral material dobavljati sukcesivno. Naročnik bo dobavitelju za vsako dobavo posebej izstavil pisno naročilo (naročilnico). Dobavitelj je dolžan naročen material dobaviti v roku, kot izhaja iz tehnične specifikacije, šteto od prejema posameznega naročila. Pred vsako dobavo mora dobavitelj naročnika obvestiti o točnem dnevu in uri dobave materiala v skladišče.

Dobavitelj je v zamudi, če materiala ne dobavi v dogovorjenem roku ali če, brez dogovora z naročnikom, dobavi drug material (drug tip in/ali drug proizvajalec; razen v primerih iz II. in III. odstavka 2. člena tega sporazuma), kot to izhaja iz tabel tehničnih podatkov. V primeru, da dobavitelj zamudi z dobavo naročenega materiala in s tem naročniku nastane škoda, jo je dobavitelj dolžan v celoti povrniti.

V primeru, da dobavitelj dvakrat ali večkrat zamudi z dobavo, je to lahko razlog za odpoved sporazuma brez odpovednega roka.

Dobavitelj prevzema popolno odgovornost in riziko za dobave, dogovorjene s tem sporazumom do dokončnega prevzema, ko riziko preide na naročnika. Če do dokončnega prevzema pride do izgube ali škode na materialu, ki predstavlja predmet sporazuma, mora dobavitelj popraviti tako izgubo ali škodo tako, da bo dobava, dogovorjena s to sporazumom, ustrezala določilom tega sporazuma, razen v primeru, če do izgube ali škode pride po krivdi naročnika.

## **KRAJ DOBAVE MATERIALA**

### **7. člen**

Kraj dobave je naročnikovo glavno skladišče v Kranju. Naročnik ima pravico zahtevati od dobavitelja, da mu posamezni material dostavi direktno na delovišče.

Ob prevzemu stranki podpišeta dobavnico.

Dobavitelj mora ves material pripraviti tako, da bo ustrezno zaščiten pred poškodbami in izgubo pri transportu in da bodo vsi deli zaščiteni na ustrezen način proti klimatskim vplivom med transportom in skladiščenjem.

## **OBRAČUN IN ROK PLAČILA**

### **8. člen**

Dobavitelj izstavi naročniku račun po vsakokratni uspešno opravljeni dobavi in prevzemu transformatorjev (podpis dobavnice) na podlagi cen na enoto, veljavnih v mesecu naročila, in dejansko dobavljenih količin. Dobavitelj mora na računu navesti številko posameznega naročila.

Za vsa predčasna plačila naročnik obračuna 5 % kasaskonto po letni obrestni meri. V primeru predčasnega plačila naročnik računa ne bo plačal prej, kot v roku 10 dni od prejema računa. V primeru spremembe obrestnih mer na trgu si naročnik pridržuje pravico do spremembe obrestne mere pri obračunu kasaskonta, o čemer bo naročnik pisno obvestil dobavitelja.

Naročnik je dolžan račun plačati v roku 30 dni od dneva izdaje računa. V primeru zamude pri plačilu ima dobavitelj pravico obračunati zakonske zamudne obresti za čas zamude.

Če se naročnik ne bo v celoti strinjal z izstavljenim računom, ga mora v roku 10 dni po prejemu pisno in z obrazložitvijo v celoti zavrnil, dobavitelj pa je dolžan izstaviti nov račun z novim datumom.

Plačilni rok prične teči z dnem, ko dobavitelj izda nov račun. Če dobavitelj v dogovorjenem roku ne prejme naročnikovega pisnega ugovora z navedbo razlogov za ugovor, se šteje, da je račun s tem dnem v celoti potrjen. Naročnik je v tem primeru dolžan plačati račun za dobavljeni material v roku, navedenem v III. odstavku tega člena.

Dobavitelj svojih terjatev iz tega sporazuma ne sme prenesti na tretje osebe, razen v primerih, kot je to dogovorjeno za podizvajalce ali če naročnik s tem predhodno soglaša.

## **TOVARNIŠKO PREIZKUŠANJE**

### **9. člen**

Naročnik ima pravico, da pred prvo dobavo transformatorjev zahteva, da se opravi ustrezno tovarniško preizkušanje (FAT). Predstavniki naročnika ima pravico in dolžnost, da prisostvuje vsem tovarniškim preizkusom transformatorjev (lahko tudi s pomočjo pooblaščenih predstavnikov strokovne inštitucije), ki je predmet dobave, dobavitelj pa je dolžan obvestiti naročnika o datumu preizkušanja najmanj osem dni prej.

Preizkušanje transformatorjev, ki so predmet tega sporazuma, se vrši v tovarni proizvajalca po veljavnih standardih in normativih in skladno z dokumentacijo JN.

Vsi stroški, nastali v zvezi s potrebnimi kontrolami, prevzemi in preizkušnji, stroški prevoza, namestitve idr. za delavce naročnika ter stroški pooblaščenih strokovne inštitucije (vključno z vsemi morebitnimi ponovitvami), so stroški dobavitelja, razen če s tem sporazumom ni drugače določeno.

V primeru, da je prvi tovarniški prevzem neuspešen, ga je treba ponoviti. V primeru, da je tovarniški prevzem tudi v drugem poizkusu neuspešen, ima naročnik pravico ta sporazumom odpovedati brez odpovednega roka.

Naročnik lahko kadarkoli v času trajanja sporazuma (npr. ob naročilu večje količine transformatorjev, ki bo dobavljena enkratno) ponovno zahteva FAT, pri čemer sam nosi svoje stroške (stroški prevoza, namestitve idr. za delavce naročnika ter stroški pooblaščenih strokovne inštitucije).

## **ZAVAROVANJE IN ODŠKODNINSKA ODGOVORNOST**

### **10. člen**

Dobavitelj je dolžan na lastne stroške material zaščititi proti vremenskim vplivom in drugimi poškodbami. V primeru, da pride do škode pri izvedbi obveznosti po tem sporazumu po odgovornosti dobavitelja, mora dobavitelj na svoje stroške nadomestiti, popraviti ali postaviti in dovršiti dela, ki morajo biti opravljena v skladu s tem sporazumom in navodili nadzornega organa.

Dobavitelj ravno tako odgovarja za vso škodo na prometni infrastrukturi, okolici objekta ter na delih, ki jo je povzročil ob izvajanju obveznosti po tem sporazumu. Dobavitelj odgovarja tudi za vso škodo nastalo tretjim osebam, ki jo je povzročil.

## **GARANCIJSKI ROK IN ODPRAVA NAPAK**

### **11. člen**

Garancijski rok za transformator kot celoto in proti koroziji je razviden iz tehnične specifikacije, in začne teči od dneva posamezne dobave (prevzema) materiala s strani naročnika. Dobavitelj je vsaki dobavi dolžan priložiti garancijski list proizvajalca. Garancijski pogoji ne smejo biti v nasprotju s pogoji naročnika, določenimi v dokumentaciji JN, tem sporazumu in tehnični specifikaciji. V takem primeru se šteje, da veljajo pogoji naročnika.

V času garancije je dobavitelj na svoje stroške takoj oz. v roku enega (1) delovnega dne od obvestila naročnika dolžan začeti odpravljati vse pomanjkljivosti in nepravilnosti, ki bi se izkazale po dobavi materiala ter jih odpravil najkasneje v roku petih (5) delovnih dni od pisno podane reklamacije naročnika. Dobavitelj soglaša, da ima naročnik pravico, da nepravilnosti odstrani sam oziroma po tretjem usposobljenem dobavitelju, na račun dobavitelja, če dobavitelj ne bo pričel z odpravo pomanjkljivosti oziroma nepravilnosti v roku dveh delovnih dni oziroma v sporazumno določenem roku od obvestila o nepravilnosti.

Za čas obvestila o napaki se šteje čas, ko je sporočilo dospelo do dobavitelja na običajni način (npr. telefon, faks, e-pošta), pod pogojem, da je bilo oddano s strani naročnika in vsebuje najmanj nujno potrebne podatke za identifikacijo napake.

Vsi transportni in drugi stroški v zvezi z odpravo napak v času garancijskega roka bremenijo dobavitelja.

Dobavitelj se obvezuje, da bo v obdobju desetih let od dneva dobave brezplačno odpravil skrite napake na transformatorju kot celoti.

## **REZERVNI DELI**

### **12. člen**

Dobavitelj zagotavlja rezervne dele v obdobju najmanj 15 (petnajstih) let od posamezne dobave naročenega blaga.

## **SPLOŠNE OBVEZNOSTI IN JAMSTVA DOBAVITELJA**

### **13. člen**

Dobavitelj se obvezuje, da:

- bo prevzete dobave izvajal v skladu z dokumentacijo JN, pravili stroke, veljavnimi predpisi in standardi ter z uporabo materialov zahtevane kvalitete,
- je odgovoren za kvalitetno in funkcionalno pravilnost prevzetih dobav, ki jih mora opraviti strokovno in ne sme povzročiti škode naročniku. Vsi stroški, ki bi nastali iz tega naslova, so stroški dobavitelja,
- bo za vsak dobavljen transformator naročniku v .pdf obliki dostavil navodila za montažo in vzdrževanje ter veljavna poročila o kosovnem preskušanju (merilne liste),
- se obvezuje, da bo pri izvedbi dobav po tem sporazumu pisno obveščal naročnika o vsem, kar bi lahko vplivalo na izvršitev sporazuma, in upošteval vse utemeljene zahteve naročnika oziroma njegovih pooblaščenih predstavnikov,
- se je dolžan seznaniti in se ravnati po internih predpisih naročnika glede varovanja in zaščite podatkov, če je to potrebno. Naročnik bo spremembe, dopolnitve oziroma razveljavitve svojih internih predpisov glede varovanja in zaščite podatkov objavljaj na svoji spletni strani.
- bodo vsi delavci, ki bodo izvajali dela na podlagi te pogodbe, izpolnjevali vsakokratne zdravstvene ukrepe za zaježitev širjenja okužb z virusom SARS-CoV-2 (npr. izpolnjevanje pogoja PCT (preboleli, cepljeni, testirani), nošenje mask, razdalja, razkuževanje idr.). Na zahtevo naročnika, so izvajalčevi delavci v času opravljanja del za naročnika dolžni izkazati izpolnjevanje veljavnih ukrepov (npr. predložitev dokazila o izpolnjevanju PCT ipd.).

V primeru, da naročnik v času garancijske dobe (12. člen sporazuma) ugotovi, da ima dobavljeni material pomanjkljivosti in nepravilnosti, je dobavitelj dolžan odpraviti napako in dobavo izvesti v vsem, tako kot je potrebno.

## **OBVEZNOSTI NAROČNIKA**

### **13. člen**

Naročnik se obvezuje:

- predati dobavitelju vso dokumentacijo, ki je potrebna za izvedbo del po tem sporazumu, in mu nuditi vse potrebne informacije za izvedbo del,
- sodelovati z dobaviteljem z namenom, da bo predmet sporazuma dobavljen pravočasno, v skladu s tehnično dokumentacijo in v obojestransko zadovoljstvo,
- tekoče obveščati dobavitelja o vseh spremembah in novo nastalih situacijah, ki bi lahko vplivale na potek in obseg predmeta sporazuma,
- izvrševati svoje plačilne obveznosti v skladu s sporazumom.

## **PODIZVAJALCI**

### **14. člen**

Dobavitelj pri izvedbi del, ki so predmet tega sporazuma, lahko vključuje podizvajalce (kot so navedeni v »Prilogi – podizvajalec« tega sporazuma).

Dobavitelj vedno in v vsakem primeru nosi polno odgovornost za celotni ponujeni obseg del, ki ga prevzame po tem sporazumu. Dobavitelj mora imeti poravnane vse zapadle obveznosti do svojih podizvajalcev.

Dobavitelj mora obveščati naročnika o vseh spremembah podatkov v zvezi s podizvajalci. Če po sklenitvi tega sporazuma dobavitelj želi zamenjati podizvajalca ali v delo naknadno vključiti podizvajalca, mora dobavitelj naročniku v petih (5) dneh po spremembi predložiti:

- kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev,
- izpolnjene ESPD teh podizvajalcev v skladu z 79. členom ZJN-3,
- zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva, in
- (če se podizvajalec zamenja in če je dobavitelj izpolnjevanje kakšnega pogoja v javnem naročilu dokazoval s tem podizvajalcem) dokazila, da novi podizvajalec izpolnjuje konkretni pogoj. Naročnik bo izpolnjevanje teh pogojev ugotavljal na dan predlagane spremembe.

Dobavitelj v zvezi s spremembo podizvajalca, navedeno v prejšnjem odstavku tega člena, naročniku predloži izpolnjeno »Prilogo – podizvajalec« z zahtevanimi dokumenti iz prejšnjega odstavka tega člena. S podpisom naročnika na tem prilogi se šteje, da naročnik soglaša z novim podizvajalcem. Podpisana »Priloga – podizvajalec« s strani obeh strank se šteje za aneks k temu sporazumu.

Naročnik ni dolžan preverjati, ali je dobavitelj predložil potrjene situacije vseh podizvajalcev oziroma razreševati sporov med dobaviteljem in podizvajalci v zvezi z upravičenostjo in zapadlostjo njihovih terjatev. Če se pojavi sum v izpolnjevanje obveznosti dobavitelja, ki mu jih nalagata ta sporazum in 94. člen ZJN-3, naročnik ravna v skladu s VII. odstavkom 94. člena ZJN-3.

Če podizvajalec ne zahteva neposrednega plačila, je dobavitelj dolžan najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije, naročniku poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo vseh podizvajalcev, ki so sodelovali pri izvedbi tega sporazuma, da so s strani glavnega dobavitelja prejeli plačilo za izvedena dela, neposredno povezana s tem sporazumom.

Če naročnik ugotovi, da dela izvaja podizvajalec, ki ga izvajalec ni navedel v svoji ponudbi oziroma ni dogovorjen s tem sporazumom oziroma izvajalec ni prijavil podizvajalca na način, kot je določen v tem členu, ima pravico odstopiti od tega sporazuma. Naročnik si pridržuje pravico, da lahko na kraju, kjer se storitve izvajajo, kadarkoli preveri delavce kateregakoli od podizvajalcev, ki opravljajo dela. Vsi delavci so naročniku dolžni dati verodostojne podatke.

## **VIŠJA SILA**

### **15. člen**

Stranki tega sporazuma sta prosti odgovornosti za škodo, ki je nastala zaradi neizpolnitve ali zamude pri izpolnjevanju obveznosti po tem sporazumu, če so po sklenitvi sporazuma nastopile okoliščine, ki jih stranki nista mogli preprečiti, niti jih odpraviti oz. se jim izogniti (višja sila).

Stranka, na kateri strani je višja sila nastala, mora nasprotno stranko nemudoma obvestiti o nastanku le-te. Če tega ne stori, se na obstoj višje sile ne more sklicevati.

Prizadeta stranka je dolžna ugoditi nasprotni stranki ter ji na njeno zahtevo nuditi vse potrebne dokaze o obstoju višje sile, obsegu le-te in o njenih posledicah. Roki iz sporazuma se podaljšajo za čas trajanja višje sile.

## **POGODBENA KAZEN**

### **16. člen**

Če dobavitelj ne dokonča obveznosti posameznega naročila v določenem roku, ima naročnik za vsak dan zamude pravico od dobavitelja zahtevati pogodbeno kazen za zamudo v višini 5 ‰

vrednosti posameznega naročila brez DDV, vendar skupno največ 10 % vrednosti posameznega naročila brez DDV.

Če dobavitelj ne opravi dobav po tem sporazumu in naročnik odpove ta sporazum, ima naročnik pravico obračunati pogodbeno kazen zaradi neizpolnitve v višini 10 % ocenjene vrednosti brez DDV.

Naročnik ima pravico, da dobavitelju obračuna pogodbeno kazen, če tovarniško preizkušanje (9. člen tega sporazuma) tudi v ponovljenem (drugem) prevzemu ni uspešno, in sicer ima pravico obračunati pogodbeno kazen za neuspešni drugi prevzem v višini 2 % vrednosti konkretnega naročila brez DDV. Za vsak nadaljnji neuspešni prevzem se kazen vsakokrat poveča še za 2 %, vendar skupno največ 10 % vrednosti konkretnega naročila brez DDV, ki je predmet prevzema.

Če dobavitelj naročniku ne posreduje pravočasno (5. člen tega sporazuma) ažuriranega predloga prodajnih cen materiala za vse pozicije iz ponudbenega predračuna, ima naročnik pravico obračunati kazen v višini 200 EUR za vsako zamudo.

Stranki tega sporazuma soglašata, da je naročnik, če je sprejel izpolnitev obveznosti, ki je bila izvedena z zamudo, s tem hkrati tudi sporočil dobavitelju, da si pridržuje pravico do pogodbene kazni.

Če škoda, ki jo utrpi naročnik, presega znesek pogodbene kazni, lahko naročnik zahteva od dobavitelja še razliko do popolne odškodnine.

## **FINANČNO ZAVAROVANJE ZA DOBRO IZVEDBO OBVEZNOSTI PO SPORAZUMU**

### **17. člen**

Dobavitelj mora naročniku v desetih dneh od obojestranskega podpisa sporazuma izročiti finančno zavarovanje za dobro izvedbo obveznosti po tem sporazumu, v skladu z 12. točko dokumentacije JN, v višini 5 % ocenjene vrednosti tega sporazuma, brez DDV (3. člen). Veljavnost zavarovanja mora biti še najmanj en mesec po preteku veljavnosti tega sporazuma.

Naročnik ima zavarovanje pravico unovčiti v višini njegove vrednosti, če dobavitelj:

- i. ne bo pričel izvajati svojih obveznosti v skladu z določili sporazuma,
- ii. ne bo izpolnil svojih obveznosti v skladu z določili sporazuma,
- iii. ne bo pravočasno izpolnil svojih obveznosti v skladu z določili sporazuma,
- iv. ne bo pravilno izpolnil svojih obveznosti v skladu z določili sporazuma,
- v. preneha izpolnjevati svoje obveznosti v skladu z določili sporazuma.

Če dobavitelj naročniku bančno garancijo za odpravo napak v garancijskem roku izroči šele po izteku tega sporazuma, se dobavitelj izrecno strinja, da ima naročnik pravico unovčiti garancijo za dobro izvedbo obveznosti po tem sporazumu tudi v primerih ne-odprave napak v garancijskem roku, in sicer za tiste dobave, ki so bile zaključene v času veljavnosti sporazuma in za katere bančna garancija za odpravo napak v garancijskem roku še ni bila izročena.

## **FINANČNO ZAVAROVANJE ZA ODPRAVO NAPAK V GARANCIJSKEM ROKU**

### **18. člen**

Pred iztekom tega sporazuma mora dobavitelj naročniku izročiti finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku, v skladu z 12. točko dokumentacije JN, v višini 5 % ocenjene vrednosti tega sporazuma, brez DDV (3. člen) oziroma v višini 5 % realizirane vrednosti brez DDV, če bo ta nižja od ocenjene vrednosti tega sporazuma in tako predlaga dobavitelj. Višino realizirane vrednosti (tj. vrednosti za izvedene dobave, za katere so bile že izdane fakture in tudi dobave, ki ob prenehanju sporazuma še niso bile zaključene, so bile pa naročene – izdana naročilnica) na predlog dobavitelja ugotovita stranki tega sporazuma skupaj. Dobavitelj mora v tem primeru naročniku bančno garancijo predložiti v roku osem dni od potrditve realizirane vrednosti s strani obeh strank.

Veljavnost finančnega zavarovanja mora biti še vsaj dva meseca po poteku garancijskega roka za zadnje dobavljeni material.

Unovčenje finančnega zavarovanja dobavitelj ne odvezuje obveznosti odprave napak pri izpolnitvi obveznosti po tem sporazumu.

## **PREDSTAVNIKI STRANK SPORAZUMA**

### **19. člen**

Izvajalec naročila s strani naročnika je \_\_\_\_\_ (tel. \_\_\_\_, e-pošta \_\_\_\_\_). Naročnikov predstavnik zastopa naročnika v vseh vprašanjih, ki se nanašajo na obveznosti po tem sporazumu ter sodeluje z dobaviteljem ves čas trajanja sporazuma in mu nudi vse potrebne podatke za uspešno izvedbo del po tem sporazumu.

Izvajalec naročila s strani dobavitelja je \_\_\_\_\_ (tel. \_\_\_\_, e-pošta \_\_\_\_\_). Dobaviteljev predstavnik je pooblaščen, da zastopa dobavitelja v vseh vprašanjih, ki se nanašajo na obveznosti po tem sporazumu in je ves čas trajanja sporazuma dolžan neposredno sodelovati z naročnikovimi predstavniki.

Vsako spremembo predstavnikov strank obe stranki druga drugi sporočita najkasneje v roku treh (3) dni od nastanka spremembe. Do prejema obvestila iz prejšnjega stavka, se vsa sporočila, zahteve in reklamacije, posredovane s strani naročnika na zgornje kontaktne podatke dobavitelja, štejejo za veljavno prejeta s strani dobavitelja.

## **POSLOVNA SKRIVNOST IN VAROVANJE OSEBNIH PODATKOV**

### **20. člen**

Stranki tega sporazumu se zavezujeta, da bosta kot poslovno skrivnost varovali vse podatke druge stranke, s katerimi se bosta seznanili pri izvajanju tega sporazuma. K varovanju poslovne skrivnosti so zavezani vsi zaposleni pri strankah, kot tudi tretje osebe, ki kakor koli sodelujejo pri realizaciji tega sporazuma.

Skladno z zakonom, ki ureja področje varovanja osebnih podatkov, stranki soglašata, da morebitnih osebnih podatkov ne bosta uporabljali v nasprotju z določili tega zakona. Stranki bosta tudi zagotavljali pogoje in ukrepe za zagotovitev varstva osebnih podatkov in preprečevali morebitne zlorabe, v smislu določil navedenega zakona.

Dobavitelj in vsi njegovi morebitni podizvajalci so se dolžni seznaniti in se ravnati po internih predpisih naročnika glede varovanja in zaščite podatkov, če je to potrebno. Naročnik je dolžan dobavitelja obvestiti o spremembi, dopolnitvi oziroma razveljavitvi svojih internih predpisov glede varovanja in zaščite podatkov, dobavitelj pa svoje podizvajalce. Naročnik bo morebitne spremembe svojih internih aktov s tega področja sporočal z obvestilom preko svoje spletne strani.

Za podizvajalca veljajo enake obveznosti glede varstva podatkov kot za dobavitelja. V primeru, da podizvajalec ne izpolni obveznosti varovanja osebnih podatkov, je dobavitelj odgovoren naročniku za škodo, ki mu zaradi tega nastane.

## **PROTIKORUPCIJSKA KLAVZULA**

### **21. člen**

Stranki tega sporazuma potrjujeta, da sta seznanjeni in se zavedata dejstva, da je predmetni sporazum ničn, če je ali bo v katerikoli fazi sklepanja ali izvajanja tega sporazuma, kdo v imenu ali na račun dobavitelja predstavniku ali posredniku naročnika(ov), obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla po tem sporazumu ali za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem obveznosti po tem sporazumu ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je ali bo naročniku(om) povzročena škoda ali pa je ali bo omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku naročnika(ov) in/ali dobavitelju ali njegovemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

## **IZJAVA O LASTNIŠTVU**

### **22. člen**

Dobavitelj se obvezuje, da bo kadarkoli v času veljavnosti tega sporazuma oziroma kadarkoli v času izvajanja tega sporazuma, v roku osmih dni od prejema poziva naročniku posredoval podatke o:



- svojih ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb,
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje da so z njim povezane družbe,

ki jih je naročnik, v skladu z določili VI. odstavka 14. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Ur. l. RS, št. 69/2011-UPB2 s spremembami), dolžan predložiti Komisiji za preprečevanje korupcije, če ta to zahteva.

Tako izjavo mora naročniku predložiti tudi vsak gospodarski subjekt, ki sodeluje z dobaviteljem v tem naročilu (npr. podizvajalec, subjekt, katerega zmogljivost uporablja), o čemer mora dobavitelj seznaniti vsak tak subjekt.

## **REŠEVANJE SPOROV**

### **23. člen**

Vse morebitne spore, nastale na osnovi tega sporazuma, rešujeta stranki sporazumno in v duhu dobrih poslovnih običajev. V primeru, da sporazum ni mogoč, spor rešuje pristojno sodišče po sedežu naročnika.

Pri tolmačenju določil tega sporazuma in reševanju morebitnih sporov se uporablja slovensko pravo, predvsem Obligacijski zakonik (Ur. l. RS, št. 97/2007 (UPB1) s spremembami), poleg tega sporazuma in zakonodaje pa se upošteva še:

- dokumentacijo, št. JN21-009 z dne \_\_\_\_\_,
- ponudbeno dokumentacijo, št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_,
- odločitev o oddaji javnega naročila z dne \_\_\_\_\_,
- drugo dokumentacijo v zvezi s tem sporazumom.

## **RAZVEZNI POGOJ**

### **24. člen**

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru, če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti iz II. odstavka 3. člena ZJN-3 s strani dobavitelja ali njegovega podizvajalca ali če je naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri dobavitelju pogodbe ali njegovem podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, počitki, opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek. Razvezni pogoj učinkuje skladno s 67. členom ZJN-3.

## **ODPOVED SPORAZUMA BREZ ODPOVEDNEGA ROKA**

### **25. člen**

Naročnik ima pravico, da od sporazuma predčasno odstopi brez odpovednega roka:

- če dobavitelj svojih obveznosti ne opravlja skladno s sporazumom, zaradi česar je prejel že najmanj dve opozorili,
- če je v tem sporazumu tako določeno,
- če vrednost naročil doseže ocenjeno vrednost oziroma, v primeru sklenjenega aneksa, vključno z 20 % preseganjem,
- če se je proti dobavitelju začel postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, ali postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe (razen prostovoljne likvidacije zaradi združevanja ali prestrukturiranja), če njegova sredstva ali poslovanje upravlja upravitelj ali sodišče, ali če so njegove poslovne dejavnosti začasno ustavljene, ali če se je v skladu s predpisi druge države nad njim začel postopek ali pa je nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami,

- če nima več zagotovljenih sredstev za naročene dobave po tem sporazumu.

Stranki tega sporazuma lahko kadarkoli odpovesta ta sporazum z 90 dnevnim odpovednim rokom, ki začne teči naslednji dan po prejemu pisnega obvestila o odpovedi, ki mora biti drugi stranki vročen s priporočeno pošto pošiljko. Stranki se lahko sporazumno dogovorita za daljši ali krajši odpovedni rok.

Dobavitelj v zgoraj navedenih primerih (24. in 25. člen) ni upravičen od naročnika zahtevati kakršne koli povrnitve škode ali vračila kakršnih koli drugih stroškov v zvezi s tem.

## **PRILOGE IN SESTAVNI DELI SPORAZUMA**

### **26. člen**

Priloge k temu sporazumu so:

- ponudba s ponudbenim predračunom št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_,
- tehnična specifikacija,
- priloga »Podizvajalec«,
- Način izračuna drsne cene.

Sestavni deli tega sporazuma so tudi:

- dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila, št. JN21-009, z dne \_\_\_\_\_,
- ponudbena dokumentacija ponudnika – dobavitelja, št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_.

Priloge in sestavni deli sporazuma so enako zavezujoči kot sporazum.

## **KONČNE DOLOČBE**

### **27. člen**

V primeru spremembe tega sporazuma v skladu z ZJN-3, bosta stranki sporazuma sklenili aneks.

Sporazum postane veljaven z dnem obojestranskega podpisa obeh strank tega sporazuma. V primeru, da izvajalec v zahtevanem roku, kot je določen v tem sporazumu, ne predloži finančnega zavarovanja za dobro izvedbo obveznosti, sporazum preneha veljati.

Sporazum je napisan v dveh (2) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka stranka en (1) izvod.

\_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_  
(kraj)

Kranj, dne \_\_\_\_\_

Dobavitelj:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Naročnik:

Elektro Gorenjska, d.d.  
Predsednik uprave:  
dr. Ivan Šmon, MBA

**Opomba: V primeru skupne ponudbe bo sporazum ustrezno prilagojen.**

**Javno naročilo: Dobava distribucijskih transformatorjev, št. JN21-009<sup>5</sup>**

**PODIZVAJALEC:**           **1. podizvajalec ob oddaji ponudbe**  
**2. zamenjava podizvajalca (v času izvajanja sporazuma)**  
**3. nov podizvajalec (v času izvajanja sporazuma)**  
*(ustrezno obkroži)*

Naziv podizvajalca: \_\_\_\_\_

Naslov podizvajalca: \_\_\_\_\_

Zakoniti zastopnik podizvajalca: \_\_\_\_\_

Elektronski naslov in telefon: \_\_\_\_\_

ID številka: \_\_\_\_\_

Pri izvedbi predmeta javnega naročila bomo izvajali naslednja dela:

\_\_\_\_\_  
*(navesti dela, ki jih bo izvajal podizvajalec, količino in vrednost del)*

**Zahtevamo neposredno plačilo (na podlagi V. odstavka 94. člena ZJN-3):**           **DA**           **NE**  
*(ustrezno obkrožite)*

**Izjave podizvajalca:**

Če je obkroženo DA – Ker zahtevamo neposredno plačilo, soglašamo, da naročnik Elektro Gorenjska, d. d. (v primeru, da bo glavni dobavitelj v postopku predmetnega javnega naročila izbran kot najugodnejši) namesto glavnega dobavitelja, s katerim sodelujemo pri izvajanju predmetnega javnega naročila, poravna naše terjatve, ki jih imamo na podlagi del oziroma dobav, ki smo jih opravili v sklopu izvajanja javnega naročila, do glavnega dobavitelja.

Če je obkroženo NE – Ker ne zahtevamo neposrednega plačila, se zavezujemo, da bomo dobavitelju poslali svojo pisno izjavo, da smo s strani glavnega dobavitelja prejeli plačilo za izvedena dela, neposredno povezana s predmetom tega javnega naročila.

Izjavljamo tudi:

- da nam je dobavitelj pravočasno in pravilno poravnal svoje zapadle poslovne obveznosti,
- da bomo predložili izpolnjen, podpisan in žigosan (če uporabljamo žig) obrazec ESPD,
- da bomo pred sklenitvijo sporazuma v skladu s VI. odstavkom 14. člena ZIntPK naročniku predložili izjavo oziroma podatke o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu naše družbe, vključno z udeležbo tihih družbenikov, ter o gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe z našo družbo. Če bomo predložili lažno izjavo oziroma dali neresnične podatke o navedenih dejstvih, se zavedamo, da ima to za posledico ničnost sporazuma.

Kraj in datum:

Podizvajalec:  
(podpis)

<sup>5</sup> S podpisom naročnika na tem prilogi (v primerih iz točk 2 in 3) se šteje, da naročnik soglaša z novim podizvajalcem. Podpisana »Priloga – podizvajalec« s strani obeh strank sporazuma (in podizvajalca) se šteje za aneks k temu sporazumu.

## GLAVNI DOBAVITELJ:

### Izjave glavnega dobavitelja:

Če podizvajalec zahteva neposredno plačilo: S podpisom na tem dokumentu pooblaščamo naročnika, da na podlagi potrjenega računa oz. situacije, neposredno plačuje podizvajalcu. Svojemu računu oziroma situaciji bomo obvezno priložili račune oziroma situacije svojih podizvajalcev, ki jih bomo predhodno potrdili. Istočasno soglašamo, da naročnik namesto nas poravnava podizvajalčevo terjatev do nas, kot glavnega izvajalca.

Če podizvajalec ne zahteva neposrednega plačila: S podpisom na tem dokumentu se obvezujemo, da bomo najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije, naročniku poslali svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, ki je sodeloval pri izvedbi tega sporazuma, da je z naše strani, kot glavnega dobavitelja, prejel plačilo za izvedena dela, neposredno povezana s sporazumom za izvedbo zgoraj navedenega javnega naročila. Zavedamo se, da je neposredovanje izjave o poplačilu prekršek na podlagi druge točke I. odstavka 112. člena ZJN-3.

Če se podizvajalec zamenja z drugim in je dobavitelj izpolnjevanje kakšnega pogoja v javnem naročilu dokazoval z zamenjanim podizvajalcem: Prilagamo tudi dokazilo, da novi podizvajalec izpolnjuje pogoj, katerega smo v postopku javnega naročila izpolnjevali skupaj z zamenjanim podizvajalcem.

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:

**NAROČNIK** (v primeru zamenjave podizvajalca ali angažiranja novega podizvajalca (v času izvajanja sporazuma)):

Naročnik soglašam s spremembo podizvajalca oziroma z novim podizvajalcem.

Kraj in datum:

Naročnik:

Žig in podpis:

Priloge:

- izpolnjen, podpisan in žigosan ESPD
- dokazila v zvezi z izpolnjevanjem pogoja (če so potrebna)

**Op.:** Izpolnjeno prilogo glavni dobavitelj v primeru spremembe podizvajalca v času izvajanja sporazuma predloži naročniku z vsemi zahtevanimi prilogami. Če se naročnik s spremembo podizvajalca strinja, prilogo podpiše in kopijo posreduje glavnemu izvajalcu in novemu podizvajalcu.

Če ponudnik nastopa z več kot enim podizvajalcem, se ta priloga izpolni za vsakega podizvajalca posebej.

## PRILOGA F/1

## Obrazec garancije na poziv po EPGP-758

Glava s podatki o garantu (banki) ali SWIFT ključ

Za: (vpiše se upravičenca tj. naročnika javnega naročila)

Datum: (vpiše se datum izdaje)

**VRSTA GARANCIJE:** *Garancija za resnost ponudbe/Garancija za dobro izvedbo posla/Garancija za odpravo napak v garancijski dobi*

**ŠTEVILKA GARANCIJE:** (vpiše se številka garancije)

**GARANT:** (vpiše se ime in naslov garanta v kraju izdaje)

**NAROČNIK GARANCIJE:** (vpiše se ime in naslov naročnika garancije, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

**UPRAVIČENEC:** (vpiše se naročnika javnega naročila)

**OSNOVNI POSEL:** obveznost naročnika garancije za resnost njegove ponudbe, predložene v postopku javnega naročila št. (interna oznaka naročila), objavljenem na Portalu javnih naročil z dne , št. objave , katerega predmet je /pogodba št. z dne (vpiše se podatke o postopku javnega naročila/pogodba o izvedbi javnega naročila)

**ZNESEK IN VALUTA GARANCIJE:** (vpiše se najvišji znesek s številko in besedo in valuto)

**LISTINE, KI JIH JE POLEG IZJAVE TREBA PRILOŽITI ZAHTEVI ZA PLAČILO IN SE IZRECNO ZAHTEVAJO V SPODNJEM BESEDILU:** nobena

**JEZIK V ZAHTEVANIH LISTINAH:** slovenski

**OBLIKA PREDLOŽITVE:** v papirni obliki s priporočeno pošto ali katerokoli obliko hitre pošte ali v elektronski obliki z avtentificiranim SWIFT sporočilom po SWIFT sistemu na naslov (navede se SWIFT naslov garanta. Če garant nima aktivnega SWIFT naslova, navede SWIFT naslov banke, ki jo je predhodno pooblastil za sprejem avtentificiranega sporočila. V tem primeru za navedbo SWIFT naslova še navede: "Banka prejemnica SWIFTa je pooblaščen za sprejem sporočila po SWIFT sistemu.)"

**KRAJ PREDLOŽITVE:** (Garant vpiše naslov podružnice, kjer se opravi predložitev papirnih listin, ali elektronski naslov za predložitev v elektronski obliki, kot na primer garantov SWIFT naslov. Če kraj predložitve v tej rubriki ni naveden, se predložitev opravi na zgoraj navedenem garantovem naslovu, kjer je garant izdal garancijo.)

**DATUM IZTEKA VELJAVNOSTI:** (vpiše se datum zapadlosti garancije)

**STRANKA, KI JE DOLŽNA PLAČATI STROŠKE:** (vpiše se ime naročnika garancije, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

Kot garant se s to garancijo nepreklicno zaveujemo, da bomo upravičencu izplačali katerikoli znesek do višine zneska garancije, ko upravičenec predloži ustrezno zahtevo za plačilo v zgoraj navedeni obliki

predložitve, podpisano s strani pooblaščenega(-ih) podpisnika(-ov), ter v vsakem primeru skupaj z izjavo upravičenca, ki je bodisi vključena v samo besedilo zahteve za plačilo, bodisi na ločeni podpisani listini, ki je priložena zahtevi za plačilo ali se nanjo sklicuje, in v kateri je navedeno, v kakšnem smislu naročnik garancije ni izpolnil svojih obveznosti iz osnovnega posla.

**(VELJA LE ZA GARANCIJO ZA RESNOST PONUDBE:**

**Za unovčitev te garancije ni potrebno predložiti originalne bančne garancije, ampak zadošča kopija, predložena preko informacijskega sistema e-JN.**

Zavarovanje se lahko unovči iz naslednjih razlogov, ki morajo biti navedeni v izjavi upravičenca oziroma zahtevi za plačilo:

1. naročnik zavarovanja je umaknil ponudbo po poteku roka za prejem ponudb ali nedopustno spremenil ponudbo v času njene veljavnosti ali
2. izbrani naročnik zavarovanja na poziv upravičenca ni podpisal pogodbe ali
3. izbrani naročnik zavarovanja ni predložil zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu s pogoji naročila.)

Katerokoli zahtevo za plačilo po tej garanciji moramo prejeti na datum veljavnosti garancije ali pred njim v zgoraj navedenem kraju predložitve.

Morebitne spore v zvezi s to garancijo rešuje stvarno pristojno sodišče po sedežu upravičenca po tej garanciji po slovenskem pravu.

Za to garancijo veljajo Enotna pravila za garancije na poziv (EPGP), revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758.

Garant  
(žig in podpis)

## PRILOGA G



**IZRAČUN DRSNE CENE DISTRIBUCIJSKA TRANSFORMATORJA**

V izpolnjenem ponudbenem predračunu navedene cene na enoto ( $P_0$ ) veljajo za obdobje prvega kvartala od dneva uporabe pogodbe. Po izteku tega obdobja se cene ponovno preračunajo na podlagi sprememb cen oziroma indeksov za naslednje materiale:

- Cena bakra (Cu),
- Cena aluminija (Al),
- Indeks jedra transformatorja (magnetno orientirana pločevina) (Fem),
- Indeks železne konstrukcije transformatorja (Fec),
- Indeks transformatorskega olja (O).

Cene na enoto posameznih postavk (P) v ponudbenem predračunu se določajo enkrat na kvartal, in sicer se povišajo ali znižajo v primerjavi s cenami na enoto ( $P_0$ ), navedenimi v ponudbenem predračunu. Preračun se izvede zadnji delovni dan v kvartalu oziroma najkasneje do tretjega delovnega dneva v prvem mesecu naslednjega kvartala, in velja za naročila v naslednjem kvartalu. Za določitev nove cene se uporabi formula:

$$P = P_0 \times (0,28 \times 1,03^n + 0,25 \times (Cu/Cu_0) + 0,33 \times (Fem/Fem_0) + 0,09 \times (Fec/Fec_0) + 0,05 \times (O/O_0))$$

$$P = P_0 \times (0,32 \times 1,03^n + 0,18 \times (Al/Al_0) + 0,35 \times (Fem/Fem_0) + 0,10 \times (Fec/Fec_0) + 0,05 \times (O/O_0))$$

Posamezne enote v formuli pomenijo:

**P** - nova cena na enoto, veljavna v naslednjem kvartalu

**P<sub>0</sub>** - ponudbena cena, navedena v ponudbenem predračunu, ki je fiksna, in vsebuje vse stroške dobave do končnega prevzema (dostava v skladišče naročnika)

**0,28; 0,25; 0,33 ...** - deleži materiala in storitev v transformatorju

**Cu** - povprečna trimesečna cena bakra na LME (<https://www.lme.com/en/Metals/Non-ferrous/LME-Copper#Averages>) – trimesečno povprečje cen za mesec, za katerega je znan zadnji podatek o novih indeksih na TDE (npr. če je zadnji znan indeks na TDE za april 2021, se upošteva povprečna trimesečna cena bakra za april 2021).

**Cu<sub>0</sub>** - povprečna trimesečna cena bakra na LME (<https://www.lme.com/en/Metals/Non-ferrous/LME-Copper#Averages>) – trimesečna povprečna cena za mesec, za katerega je znan zadnji podatek o novih indeksih na TDE na dan roka za oddajo ponudbe, ki je fiksna, in se ves čas trajanja pogodbe ne spreminja.

**Al** - povprečna trimesečna cena aluminija na LME (<https://www.lme.com/en/Metals/Non-ferrous/LME-Aluminium#Averages>) – trimesečno povprečje cen za mesec, za katerega je znan zadnji podatek o novih indeksih na TDE (npr. če je zadnji znan indeks na TDE za april 2021, se upošteva povprečna trimesečna cena bakra za april 2021).

**Al<sub>0</sub>** - povprečna trimesečna cena aluminija na LME (<https://www.lme.com/en/Metals/Non-ferrous/LME-Aluminium#Averages>) – trimesečna povprečna cena za mesec, za katerega je znan zadnji podatek o novih indeksih na TDE na dan roka za oddajo ponudbe, ki je fiksna, in se ves čas trajanja pogodbe ne spreminja.

**EUR/USD** - menjalno razmerje na LME v ameriških dolarjih za 1 EUR («Historical Data«, »Settlement Exchange Rate«), veljavno na zadnji dan v kvartalu (npr. na dan 30. 9., če se cene določajo za kvartal oktober - december).

**Fem** – zadnji znani podatek o indeksu na TDE (<https://www.tdeurope.eu/publicationss/technical-information.html>) za jedro transformatorja (magnetno orientirana pločevina; »GOES SUPER HIGH GRADE«) za izračun cene transformatorjev za naslednji kvartal.

**Fem<sub>0</sub>** - zadnji znani podatek o indeksu na TDE (<https://www.tdeurope.eu/publicationss/technical-information.html>) za jedro transformatorja (magnetno orientirana pločevina; »GOES SUPER HIGH GRADE«) na dan roka za oddajo ponudbe, ki je fiksna, in se ves čas trajanja pogodbe ne spreminja.

**Fec** – zadnji znani podatek o indeksu na TDE (<https://www.tdeurope.eu/publicationss/technical-information.html>) za železno konstrukcijo transformatorja («COLD STEEL») za izračun cene transformatorjev za naslednji kvartal.

**Fec<sub>0</sub>** - zadnji znani podatek o indeksu na TDE (<https://www.tdeurope.eu/publicationss/technical-information.html>) za železno konstrukcijo transformatorja («COLD STEEL») na dan roka za oddajo ponudbe, ki je fiksna, in se ves čas trajanja pogodbe ne spreminja.

**O** - zadnji znani podatek o indeksu na TDE (<https://www.tdeurope.eu/publicationss/technical-information.html>) za transformatorsko olje («MIN. OIL») za izračun cene transformatorjev za naslednji kvartal.

**O<sub>0</sub>** - zadnji znani podatek o indeksu na TDE (<https://www.tdeurope.eu/publicationss/technical-information.html>) za transformatorsko olje («MIN. OIL») na dan roka za oddajo ponudbe, ki je fiksna, in se ves čas trajanja pogodbe ne spreminja.

**1,03<sup>n</sup>** - Drugi stroški transformatorja

**n** - leto veljavnosti pogodbe/okvirnega sporazuma (1. leto = 0; 2. leto = 1; 3. leto = 2)

**ZAOKROŽEVANJE CEN IN INDEKSOV – na dve decimalki**

## V. TEHNIČNA SPECIFIKACIJA ZAHTEV NAROČNIKA

Ponudnik mora v stolpec "Ponujeno" vpisati podatke o proizvajalcu in oznako opreme, ki jo ponuja, in v vsako vrstico vpisati točni tehnični podatek opreme, ki jo ponuja, četudi je enak podatku v stolpcu "Zahtevano". Če vsi podatki ne bodo vpisani in naročnik iz drugih podatkov v ponudbi priloženih dokumentih (npr. iz tehničnih katalogih), ne bo mogel ugotoviti skladnosti z zahtevami, bo tako ponudbo označil za nedopustno.

Ponudbi mora biti priložena verodostojna tehnična dokumentacija proizvajalca, kjer bo možno vse tehnične zahteve preveriti. Podatki o izpolnjevanju tehničnih zahtev morajo biti v priloženi dokumentaciji vidno označeni! V primeru, da naročnik ugotovi, da je ponudnik v preglednico vpisal neresnične podatke in s tem material nima zahtevanih lastnosti, ima naročnik pravico ponudbo kot nedopustno zavrnil. Če to ugotovi, ko je okvirni sporazum že podpisan, je to razlog za odpoved sporazuma brez odpovednega roka!

### Vrsta, lastnosti, kakovost in izgled predmeta javnega naročila:

#	ZAHTEVANO	PONUJENO <sup>6</sup>
<b>1. TRANSFORMATOR MOČI 50 KVA</b>		
- proizvajalec	navesti	
- tip transformatorja	navesti	
- hlajenje transformatorja	KNAN	
- SN napetost Um (kV)	24	
- SN napetost Ur (kV)	21	
- NN napetost U2 (V)	420	
- stopnja regulacije (%)	± 2 x 2,5	
- vezava	Yzn5	
- max. višina transformatorja (v mm)	≤ 1200	
- max. širina transformatorja (v mm)	≤ 720	
- max. dolžina transformatorja (v mm)	≤ 1020	
- max. masa transformatorja (v kg)	≤ 900	
- max. masa mineralnega olja (v kg)	navesti	
- napetost kratkega stika uk (%)	4	
- kratkostične izgube P <sub>k</sub> (W)	≤ 900	
- izgube prostega teka P <sub>0</sub> (W)	≤ 100	
- nivo hrupa LWA (dB) po SIST EN 50708-2-1	≤ 41	
- minimalna debelina AKZ (μm)	100	
- izolacijska tekočina (skladno z IEC 60422)	DA	
- srednja nadtemperatura VN navitja (K)	navesti	
- srednja nadtemperatura NN navitja (K)	navesti	

<sup>6</sup> Ponudnik mora v vrstice pri posameznih postavkah (velja za vse tabele) vpisati točen podatek (npr. max višina transformatorja (v mm) – 1.100), ne le prepisati vrednost iz stolpca »Zahtevano« (npr. max višina transformatorja (v mm) – ≤ 1.200).

- maksimalna nadtemperatura olja (K)	navesti	
- ventil za izpust olja	kovinski	
- vijaki, podložke, matice	nerjavni material	

#	ZAHTEVANO	PONUJENO
<b>2. TRANSFORMATOR MOČI 100 kVA</b>		
- proizvajalec	navesti	
- tip transformatorja	navesti	
- hlajenje transformatorja	KNAN	
- SN napetost Um (kV)	24	
- SN napetost Ur (kV)	21	
- NN napetost U2 (V)	420	
- stopnja regulacije (%)	$\pm 2 \times 2,5$	
- vezava	Yzn5	
- max. višina transformatorja (v mm)	$\leq 1300$	
- max. širina transformatorja (v mm)	$\leq 780$	
- max. dolžina transformatorja (v mm)	$\leq 1100$	
- max. masa transformatorja (v kg)	$\leq 1200$	
- max. masa mineralnega olja (v kg)	navesti	
- napetost kratkega stika uk (%)	4	
- kratkostične izgube $P_k$ (W)	$\leq 1300$	
- izgube prostega teka $P_0$ (W)	$\leq 140$	
- nivo hrupa LWA (dB) po SIST EN 50708-2-1	$\leq 41$	
- minimalna debelina AKZ ( $\mu\text{m}$ )	100	
- izolacijska tekočina (skladno z IEC 60422)	DA	
- srednja nadtemperatura VN navitja (K)	navesti	
- srednja nadtemperatura NN navitja (K)	navesti	
- maksimalna nadtemperatura olja (K)	navesti	
- ventil za izpust olja	kovinski	
- vijaki, podložke, matice	nerjavni material	

#	ZAHTEVANO	PONUJENO
<b>3. TRANSFORMATOR MOČI 160 kVA</b>		
- proizvajalec	navesti	
- tip transformatorja	navesti	
- hlajenje transformatorja	KNAN	
- SN napetost Um (kV)	24	
- SN napetost Ur (kV)	21	
- NN napetost U2 (V)	420	
- stopnja regulacije (%)	± 2 x 2,5	
- vezava	Yzn5	
- max. višina transformatorja (v mm)	≤ 1350	
- max. širina transformatorja (v mm)	≤ 850	
- max. dolžina transformatorja (v mm)	≤ 1200	
- max. masa transformatorja (v kg)	≤ 1600	
- max. masa mineralnega olja (v kg)	navesti	
- napetost kratkega stika uk (%)	4	
- kratkostične izgube P <sub>k</sub> (W)	≤ 1800	
- izgube prostega teka P <sub>0</sub> (W)	≤ 200	
- nivo hrupa LWA (dB) po SIST EN 50708-2-1	≤ 44	
- minimalna debelina AKZ (μm)	100	
- izolacijska tekočina (skladno z IEC 60422)	DA	
- srednja nadtemperatura VN navitja (K)	navesti	
- srednja nadtemperatura NN navitja (K)	navesti	
- maksimalna nadtemperatura olja (K)	navesti	
- ventil za izpust olja	kovinski	
- vijaki, podložke, matice	nerjavni material	

#	ZAHTEVANO	PONUJENO
<b>4. TRANSFORMATOR MOČI 250 kVA</b>		
- proizvajalec	navesti	
- tip transformatorja	navesti	
- hlajenje transformatorja	KNAN	
- SN napetost Um (kV)	24	
- SN napetost Ur (kV)	21	
- NN napetost U2 (V)	420	
- stopnja regulacije (%)	$\pm 2 \times 2,5$	
- vezava	Dyn5	
- max. višina transformatorja (v mm)	$\leq 1450$	
- max. širina transformatorja (v mm)	$\leq 850$	
- max. dolžina transformatorja (v mm)	$\leq 1200$	
- max. masa transformatorja (v kg)	$\leq 1650$	
- max. masa mineralnega olja (v kg)	navesti	
- napetost kratkega stika uk (%)	4%	
- kratkostične izgube P <sub>k</sub> (W)	$\leq 2500$	
- izgube prostega teka P <sub>0</sub> (W)	$\leq 300$	
- nivo hrupa LWA (dB) po SIST EN 50708-2-1	$\leq 47$	
- debelina AKZ minimalno (μm)	100	
- izolacijska tekočina (skladno z IEC 60422)	DA	
- srednja nadtemperatura VN navitja (K)	navesti	
- srednja nadtemperatura NN navitja (K)	navesti	
- maksimalna nadtemperatura olja (K)	navesti	
- ventil za izpust olja	kovinski	
- vijaki, podložke, matice	nerjavni material	

#	ZAHTEVANO	PONUJENO
<b>5. TRANSFORMATOR MOČI 400 kVA</b>		
- proizvajalec	navesti	
- tip transformatorja	navesti	
- hlajenje transformatorja	KNAN	
- SN napetost Um (kV)	24	
- SN napetost Ur (kV)	21	
- NN napetost U2 (V)	420	
- stopnja regulacije (%)	$\pm 2 \times 2,5$	
- vezava	Dyn5	
- max. višina transformatorja (v mm)	$\leq 1600$	
- max. širina transformatorja (v mm)	$\leq 950$	
- max. globina transformatorja (v mm)	$\leq 1250$	
- max. masa transformatorja (v kg)	$\leq 2200$	
- max. masa mineralnega olja (v kg)	navesti	
- napetost kratkega stika uk (%)	4	
- kratkostične izgube $P_k$ (W)	$\leq 3400$	
- izgube prostega teka $P_0$ (W)	$\leq 400$	
- nivo hrupa LWA (dB) po SIST EN 50708-2-1	$\leq 50$	
- debelina AKZ minimalno ( $\mu\text{m}$ )	100	
- izolacijska tekočina (skladno z IEC 60422)	DA	
- srednja nadtemperatura VN navitja (K)	navesti	
- srednja nadtemperatura NN navitja (K)	navesti	
- maksimalna nadtemperatura olja (K)	navesti	
- ventil za izpust olja	kovinski	
- vijaki, podložke, matice	nerjavni material	
- zaščita transformatorja	integralna zaščita	

#	ZAHTEVANO	PONUJENO
<b>6. TRANSFORMATOR MOČI 630 kVA</b>		
- proizvajalec	navesti	
- tip transformatorja	navesti	
- hlajenje transformatorja	KNAN	
- SN napetost Um (kV)	24	
- SN napetost Ur (kV)	21	
- NN napetost U2 (V)	420	
- stopnja regulacije (%)	$\pm 2 \times 2,5$	
- vezava	Dyn5	
- max. višina transformatorja (v mm)	$\leq 1700$	
- max. širina transformatorja (v mm)	$\leq 1000$	
- max. dolžina transformatorja (v mm)	$\leq 1300$	
- max. masa transformatorja (v kg)	$\leq 2750$	
- max. masa mineralnega olja (v kg)	navesti	
- napetost kratkega stika uk (%)	4	
- kratkostične izgube $P_k$ (W)	$\leq 5000$	
- izgube prostega teka $P_0$ (W)	$\leq 600$	
- nivo hrupa LWA (dB) po SIST EN 50708-2-1	$\leq 52$	
- debelina AKZ minimalno ( $\mu\text{m}$ )	100	
- izolacijska tekočina (skladno z IEC 60422)	DA	
- srednja nadtemperatura VN navitja (K)	navesti	
- srednja nadtemperatura NN navitja (K)	navesti	
- maksimalna nadtemperatura olja (K)	navesti	
- ventil za izpust olja	kovinski	
- vijaki, podložke, matice	nerjavni material	
- zaščita transformatorja	integralna zaščita	



#	ZAHTEVANO	PONUJENO
<b>7. TRANSFORMATOR MOČI 1000 kVA</b>		
- proizvajalec	navesti	
- tip transformatorja	navesti	
- hlajenje transformatorja	KNAN	
- SN napetost Um (kV)	24	
- SN napetost Ur (kV)	21	
- NN napetost U2 (V)	420	
- stopnja regulacije (%)	$\pm 2 \times 2,5$	
- vezava	Dyn5	
- max. višina transformatorja (v mm)	$\leq 1850$	
- max. širina transformatorja (v mm)	$\leq 1100$	
- max. dolžina transformatorja (v mm)	$\leq 1600$	
- max. masa transformatorja (v kg)	$\leq 3400$	
- max. masa mineralnega olja (v kg)	navesti	
- napetost kratkega stika uk (%)	6	
- kratkostične izgube $P_k$ (W)	$\leq 8000$	
- izgube prostega teka $P_0$ (W)	$\leq 730$	
- nivo hrupa LWA (dB) po SIST EN 50708-2-1	$\leq 55$	
- debelina AKZ minimalno ( $\mu\text{m}$ )	100	
- izolacijska tekočina (skladno z IEC 60422)	DA	
- srednja nadtemperatura VN navitja (K)	navesti	
- srednja nadtemperatura NN navitja (K)	navesti	
- maksimalna nadtemperatura olja (K)	navesti	
- ventil za izpust olja	kovinski	
- vijaki, podložke, matice	nerjavni material	
- zaščita transformatorja	integralna zaščita	

#	DODATNE ZAHTEVE ZA DISTRIBUCIJSKE TRANSFORMATORJE 21/0,42 kV:	PONUJENO
1.	Transformatorji morajo biti izvedeni hermetično, s konektorskimi SN priključki, tipa »plug – in«.	
2.	<p>Transformatorji nazivne moči vključno in nad 400 kVA morajo imeti integralno zaščitno napravo (IZN) z naslednjimi funkcijami:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• plinski rele (izklop),</li> <li>• kazalec nivoja dielektrika (izklop, vizualna detekcija),</li> <li>• kontaktni termometer (KT alarm, izklop, vizualna detekcija).</li> </ul> <p>Integralna zaščita mora biti opremljena z relejskimi kontakti za vsako funkcijo posebej. Temperaturni nivo kontaktnega termometra mora biti od 30°C do 120°C. Integralna zaščitna naprava mora biti opremljena z varnostnim oddušnikom.</p>	
3.	Nosilci koles in kolesa morajo omogočati in zdržati vožnjo transformatorja v dve pravokotni smeri.	
4.	Zahteva se garancijska doba za izdelek kot celoto v trajanju najmanj 5 (pet) let in garancijska doba za zaščito proti koroziji v trajanju najmanj 10 (deset) let.	
5.	Dobavni rok je največ 20 delovnih dni od prejetega naročila.	

Spodaj podpisani pooblaščen predstavnik ponudnika izjavljam, da vsa ponujena oprema/vse storitve v celoti ustreza/jo zgoraj navedenim opisom.

V/na \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

Ime in priimek:

Podpis: